

TRAUNREUTER

STADT

BLATT

MÄRZ



BLINDEN TORBALL TURNIER



Sa. 15.03.2025
8:30 - 18:00 Uhr



TUS HALLE

Jahnstraße 13, 83301 Traunreut



Volksbank Raiffeisenbank
Oberbayern Südost eG

*Meine Bank
für's Leben*



BHV

Bayerischer
Handball-Verband

Ausgabe
April 2025
Redaktionsschluss
21. März
Erscheinung am
5. April

04

AKTUELLES AUS
STADT & LAND

09

PALLINGER
GEWERBESCHAU

12

JUNGE TRAUNREUTER

16

ARCHIV

20

KIRCHEN & SOZIALES

22

VHS PROGRAMM
KULTUR IM k1

24

TORBALLTURNIER

26

VEREINSLEBEN

29

BILDERSTRECKE

30

FUNDSTELLE

editorial

LIEBE LESER,

wenn diese Ausgabe erscheint, sind die Wahlen um. Wir sind gespannt, welchen Ausgang sie nehmen werden, denn Prognosen hin oder her - der Mensch ist unberechenbar. Vor allem, wenn er unzufrieden ist. Im Vergleich zu vielen anderen Ländern der Welt, sollten wir keinen Grund zum Klagen haben. Und doch hat sich der Stimmungsbarometer im Land in den letzten Jahrzehnten deutlich verändert. Wenn es nach ihm ginge, hätten wir Dauerfrost ohne Weihnachten. Und das zu Recht. Gerade mit den Corona-Zeiten im Rücken, hat man gemerkt, dass sich die gewohnte, geliebte und sichere Kuschelwelt unglaublich rasant verändern kann. Zum einen sieht man dem, was man sich über Jahrzehnte aufgebaut hat, beim Sinken zu. Zum anderen ist es nicht nur der materielle Verlust, sondern die seelische Belastung. Unglaublich unterschätzt, wie tiefgreifend Angst das menschliche Tun regieren kann. Und das ist das, was wir täglich hören von Geschäftspartnern, Freunden, Bekannten. Mal lauter, mal leiser, Gedanken immer mit Sorgen beladen, die nicht wirklich ernst genommen werden - schon gar nicht von den Menschen, die wir diesen Sonntag wählen sollen. Welcher Farbe sie auch angehören.

Unentschlossen. Wen wählen? Man will doch ein Konzept hören, einen nachvollziehbaren Plan, wie man den Karren aus dem Dreck ziehen kann, statt oberflächlichen Trost wie für ein kleines Kind, das keinen Lutscher bekommt. Klarheit, Offenheit und vor allem Herz. Für was schlägt es? Wo siehst du uns in 10 Jahren? Und wie kommen wir dahin?

Ist es euch aufgefallen, dass man nicht mehr erreicht wird? Man fühlt sich bei all den angeblich beschwingenden Reden überhaupt nicht angesprochen. Warum begreift niemand, dass 70 Prozent der Bürger diese Wahlplakate nicht verstehen, die Fremdwörter kaum aussprechen und schon gar nicht beim Vorbeifahren lesen können? Eigentlich so komisch, dass es schon beinahe lustig ist. Wenn es halt nicht um unsere Zukunft in diesem Land gehen würde. Und dann wird's eher ein Drama. Wir werden sehen, wer diese Verantwortung, sich um uns und unsere Sorgen zu kümmern, in die Hand gelegt bekommt und hoffen, dass sich nicht wieder eines bewahrheitet: Das Leben geht vorwärts und wird erst rückwärts verstanden.

Henriette Matovina
Redaktion

IMPRESSUM

Herausgeber

RediX GbR Werbe- und Verlagsagentur
Matovina & Matovina

Hauptstr. 13, 83352 Altenmarkt a.d. Alz
Tel.: 08621/ 50 98 51 | Fax.: 08621/ 62 830
redaktion@traunreuter-stadtblatt.de

Anzeigenleitung / Kundenbetreuung

Dominik Matovina, Tel.: 0160/ 653 46 75
matovina@traunreuter-stadtblatt.de

Redaktionsleitung

Henriette Matovina Mag. Art.
h.matovina@traunreuter-stadtblatt.de

Auflage: 10.000 Exemplare

Verteilung: Haushalte und Auflagestellen
im Gemeindegebiet Traunreut, Altenmarkt,
Palling, Freutsmoos, Aiging und Herbsdorf

Traunreuter Stadtblatt im Internet:

www.traunreuter-stadtblatt.de
www.facebook.com/TraunreuterStadtblatt
www.instagram.com/TraunreuterStadtblatt

Wichtiger Hinweis für alle Anzeigenkunden & Leser!

Alle von der Werbe- und Verlagsagentur RediX GbR gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Ihre Verwendung in anderen Medien außerhalb des „TRAUNREUTER STADTBLATT“ kann nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages erfolgen. Dies ist auch dann der Fall, wenn

bestehende Materialien des Kunden weiterverarbeitet wurden. Ebenso sind Fotos und Textmaterial ohne schriftlicher Erlaubnis nicht zur weiteren Veröffentlichung zu verwenden. Wir bitten alle Anzeigenkunden, diverse Medien und Leser diese Vorgaben zu befolgen, da bei Zuwiderhandlung in jedem Fall rechtliche Schritte wegen Urheberrechtsverletzung eingeleitet werden. Für eingesendetes Material übernehmen wir keine Haftung.

Titelblatt © Agentur RediX GbR



MÜLLSAMMELAKTION FÜR EIN SAUBERES TRAUNREUT AM 15. MÄRZ 2025

Im vergangenen Jahr kamen 30 Kubikmeter Müll zusammen

Schon traditionell heißt es im März „Müll sammeln für ein sauberes Traunreut“! Dieses Jahr ist der Hauptsammeltag für Samstag, 15. März geplant (Ausweichtermin bei sehr schlechtem Wetter ist der 22. März). Treffpunkt und Ausgabe der Handschuhe und Müllsäcke ist ab 9 Uhr gegenüber vom Wertstoffhof Traunreut. Schon in den Tagen vorher sind in der Aktionswoche Gruppen, Vereine und Schulklassen unterwegs, um die Natur vom Müll zu befreien.

Federführend organisiert wird die Müllsammelaktion vom Umweltreferenten aus dem Stadtrat Martin Czepan und den beiden Stadträten Bernhard Seitlinger sowie Hans Jobst in enger Zusammenarbeit mit dem Ordnungsamt der Stadt.

Kostenlose Ausgabe der Müllsäcke und Handschuhe:

Alle Vereine und Gruppen, die in Sankt Georgen, Stein an der Traun, Anning oder Hörpolding Müll sammeln möchten, melden sich bitte direkt bei Bernhard Seitlinger an, der die Ausgabe der Utensilien dort organisiert und die Gruppen einteilt (Telefon: 0173/863 9924). Für Traunwalchen, Matzing, Frühling und Pierling ist Stadtrat Hans Jobst der Ansprechpartner und Koordinator (Telefon: 0179/134 3859). Auch im Rathaus können alle Bürgerinnen und Bürger, die sich beteiligen möchten, Müllsäcke und Handschuhe abholen. Die Ausgabestelle ist direkt am Empfang.

Volle Müllsäcke können in der Aktionswoche von 10. bis 15.

März am Straßenrand abgestellt werden. Mitarbeiter des städtischen Bauhofs sammeln diese dann ein.

Als kleines Dankeschön gibt es am 15. März ab ca. 12 Uhr eine gemeinsame Brotzeit an der Traun. Außerdem bekommen alle fleißigen Sammlerinnen und Sammler wie schon in den vergangenen Jahren Schwimmbad- und McDonalds-Gutscheine.



Stadtrat Bernhard Seitlinger, Stadtrat Martin Czepan (Umweltreferent), Erster Bürgermeister Hans-Peter Dangschat, Annette Capellaro (Ordnungsamt) und Stadtrat Hans Jobst hoffen auf viele Müllsammler

Erster Bürgermeister Hans-Peter Dangschat: „Es ist jedes Jahr wieder schön zu sehen, wie viele Menschen sich für ein sauberes Traunreut einsetzen. Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen Beteiligten für die Organisation und Durchführung und hoffe auf gutes Wetter und viele volle Müllsäcke.“

Im vergangenen Jahr waren über 1000 Menschen im gesamten Traunreuter Stadtgebiet unterwegs. Sie haben rund 30 Kubikmeter Müll gesammelt.

Text, Foto: Stadt Traunreut

EUROPASTADT
 TRAUNREUT

LANDES
 GARTENSCHAU
 FURTH IM WALD
 22.5.-5.10.2025
 SAGENHAFT VIEL ERLEBEN

53€
 (inkl. Eintritt + Führung)

Eine Stadt geht auf Reisen
**FAHRT ZUR
 LANDESGARTENSCHAU**
Samstag, 31. Mai 2025

Alle Infos zur Reise: www.traunreut.de
 Buchung: gruppen@marx-reisen.de | 08684-987935
 Anmeldeschluss: 25. April 2025

**KINDER
 KLEIDER & SPIELZEUG
 BASAR**

Samstag, den 22.03.2025
 von 9³⁰ - 11³⁰ Uhr

im Pfarrheim in Traunwalchen
 (Frauenbrunnstraße 8, 83374 Traunwalchen)

mit Kaffee- & Kuchenverkauf

Annahme: Freitag, 21.03.25 17⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr
 Verkauf: Samstag, 22.03.25 9³⁰ - 11³⁰ Uhr
 Abholung: Samstag, 22.03.25 14⁰⁰ - 14³⁰ Uhr

Schwangere dürfen mit einer Begleitperson bereits ab 9 Uhr eintreten!

Verkauft werden gut erhaltene Kinderkleidung (Frühjahr/Sommer), sowie Schuhe, Kinderwagen, Autositze, Spielzeug, Hochstühle, Kinderbücher, usw., jedoch keine größeren Möbelstücke u. Schränke!

Verkäufernummern gibt es ab 07.03.2025 unter:
 Tel: 0152/06686610 (NUR per WhatsApp)
 (solange der Vorrat reicht)

Käufer & Verkäufer werden jeweils mit 10% vom ausgezeichneten Preis belastet!
 Der Erlös kommt dem Kindergarten Traunwalchen zu Gute. Verantwortlich für die Durchführung des Marktes ist der Elternbeirat des Kindergarten Traunwalchen. Wir können keine Haftung bei Diebstahl, vertauschter oder nicht identifizierbarer Ware übernehmen! Garantiesprüche werden von unserer Seite nicht gewährt.
 Der Verkauf findet von PRIVAT AN PRIVAT statt.

EHREN-GEDENKTAFEL FÜR VERSTORBENE BÜRGERMEISTER GESEGNET

Neuer Gedenkplatz am Städtischen Waldfriedhof Traunreut



Neuer Gedenkplatz für die vier verstorbenen Traunreuter Bürgermeister

Am 24. Januar 2025 wurde am Städtischen Waldfriedhof in Traunreut eine neu errichtete Ehren-Gedenktafel gesegnet. Sie steht seit Herbst 2024 am Haupteingang nahe der Aussegnungshalle und erinnert an die verstorbenen Traunreuter Bürgermeister.

Auf der Gedenktafel geehrt werden Lorenz Brandl (von 1950 bis 1951 kommissarischer Bürgermeister) sowie die Ersten Bürgermeister Karl Löppen (1951-1958), Franz Haberlander (1958-1984) und Eduard Wiesmann (1984-2002).

Wie der gestaltende Künstler Rolf Wassermann am Rande der Segnung erläuterte, handelt es sich um eine zwei Meter breite und

ca. 2,10 m hohe Platte aus Cortenstahl, einem wetterfesten Baustahl. Auf der 15 mm dünnen Grundplatte sind vier Schiefertafeln angebracht, auf denen die Namen, Fotos und Amtszeiten der verstorbenen Bürgermeister verewigt sind. Die Erstellung des Fundaments für die Gedenktafel und die Gestaltung des Platzes wurde vom städtischen Bauhof übernommen.

Die Segnung der neuen Gedenkstätte erfolgte durch Pfarrer Thomas Tauchert von der katholischen Kirche und Pfarrer Constantin Bartok von der rumänisch-orthodoxen Kirche. Text: Foto: Stadt Traunreut

Pfarrer Thomas Tauchert und Pfarrer Constantin Bartok segneten die Ehren-Gedenktafel für die verstorbenen Bürgermeister.



AUS DEM STADTLIBEN

EUROPASTADT
TRAUNREUT

FASCHINGSZÜGE IN TRAUNWALCHEN UND TRAUNREUT

Die Stadt Traunreut beteiligt sich auch dieses Jahr wieder mit einem eigenen Wagen an den Faschingszügen im Stadtgebiet. Nach einer sonnigen Premiere beim Faschingszug des Burschenvereins Matzing-Traunwalchen freuen wir uns auf den Gaudiwurm der Traun-Narrischen durch die Innenstadt am 2. März.

SPORTLEREHRUNG DER STADT TRAUNREUT

Insgesamt 133 Medaillen verliehen Erster Bürgermeister Hans-Peter Dangschat und Sportreferent Alexander Gruber im Februar an herausragende Sportlerinnen und Sportler, die Traunreut mit ihren besonderen Leistungen im Jahr 2024 auf nationaler und internationaler Ebene vertreten haben.

BERGFLAIR OPEN AIR: JETHRO TULL ALS DRITTER HEADLINER BESTÄTIGT

Die legendäre britische Rockband Jethro Tull kommt zur 2. Traunreuter Rocknacht beim Bergflair Open Air 2025. Die Band um Frontmann Ian Anderson eröffnet das Festival im Freibad am Donnerstag, den 7. August. Am Freitag und Samstag folgen dann die Konzerte von Milky Chance und Seiler & Speer. Konzertkarten und den übertragbaren Festivalpass gibt es unter www.bergflair-openair.de

EINE STADT GEHT AUF REISEN ZUR LANDESGARTENSCHAU 2025: ANMELDUNG LÄUFT

Am 31. Mai geht Traunreut wieder auf Reisen. Dieses Mal führt die Tagesfahrt nach Furth im Wald zur Landesgartenschau 2025. Der Ausflug kostet 53 Euro pro Person und beinhaltet

Busfahrt, Eintritt zur Landesgartenschau und bei Interesse eine eineinhalbstündige Führung. Die Anmeldefrist läuft bis 25. April. Das Anmeldeformular ist auf www.traunreut.de zu finden.

FÜR EIN SAUBERES TRAUNREUT: MÜLLSAMMELAKTION AM 15. MÄRZ

Am Samstag, den 15. März und in der Woche davor läuft die „Müllsammelaktion für ein sauberes Traunreut“. Traditionell beteiligen sich neben Einzelpersonen und Familien auch viele Vereine, Schulen und Organisationen an der Aktion, bei der im vergangenen Jahr rund 30 Kubikmeter Müll zusammen kamen.

ERÖFFNUNG DER CHIEMGAUER MEDIENWOCHE IM K1 TRAUNREUT

Der offizielle Startschuss für die Chiemgauer Medienwochen 2025 fällt bei der Eröffnungsveranstaltung am 25. März im k1 Traunreut. Den Impulsvortrag hält die Direktorin der Akademie für Politische Bildung in Tutzing, Frau Prof. Dr. Ursula Münch. Start ist am 25. März um 18 Uhr im Saal des k1.

SITZUNGSTERMINE FÜR MÄRZ

- 11.03.2025: Verkehrsausschuss – Rathaus, Sitzungssaal
- 12.03.2025: Kulturausschuss – Rathaus, Sitzungssaal
- 18.03.2025: Werkausschuss – Rathaus, Sitzungssaal
- 19.03.2025: Bauausschuss – Rathaus, Sitzungssaal
- 20.03.2025: Hauptausschuss – Rathaus, Sitzungssaal
- 26.03.2025 Stadtrat – Kultur- und Veranstaltungszentrum k1

www.traunreut.de/stadt-und-buerger/strassensperrungen/

WWW.TRAUNREUT.DE

133 MEDAILLEN FÜR DIE ERFOLGREICHSTEN SPORTLERINNEN UND SPORTLER

Stadt Traunreut ehrt die größten sportlichen Erfolge des Jahres 2024

Die feierliche Sportlerehrung im k1 ist ein fester Bestandteil im jährlichen Veranstaltungskalender der Stadt Traunreut. Am Dienstag zeichneten Erster Bürgermeister Hans-Peter Dangschat und Sportreferent Alexander Gruber herausragende Sportlerinnen und Sportler aus, die Traunreut mit ihren besonderen Leistungen im Jahr 2024 auf nationaler und internationaler Ebene vertreten haben. Durch den Abend führte die Pressesprecherin der Stadt Traunreut, Evi Dettl.

Insgesamt wurden 133 Medaillen verliehen: 51 Gold-, 48 Silber- und 34 Bronzemedailles – gut 30 mehr als noch im vergangenen Jahr. Diese Zahlen unterstreichen die sportliche Vielfalt und das hohe Leistungsniveau der Traunreuter Sportgemeinschaft. Während viele bekannte Gesichter wieder mit dabei waren, war es für einige auch die erste Sportlerehrung mit großem Auftritt auf der Bühne. Besonders hervorzuheben sind die beeindruckenden Erfolge in den verschiedenen Kampfsportarten sowie in den Bereichen Leichtathletik, Tanz und Ausdauersport.

„Der Sport verbindet Generationen, Nationen und Menschen unterschiedlichster Hintergründe. Die Leistungen, die wir heute feiern, sind das Ergebnis von Leidenschaft, harter Arbeit und einem unerschütterlichen Glauben an sich selbst“, betonte Erster Bürgermeister Hans-Peter Dangschat. Neben den sportlichen Leistungen würdigte er auch das enorme Engagement der Trainerinnen und Trainer, Vereinsvorstände sowie vieler ehrenamtlich tätiger Personen, die mit ihrem Einsatz im Hintergrund einen entscheidenden Beitrag zum Erfolg der Athletinnen und Athleten leisten.

Neben der Überreichung der Medaillen und Urkunden vor einer Präsentation mit Fotos von den ausgezeichneten Sportlerinnen und Sportlern war auch ein kleines Rahmenprogramm geboten. Ein Höhepunkt des Abends war gleich der Start mit einer gleichermaßen kreativen und athletischen Darbietung der Tanzgruppe „Lil’Cubes“. Die 20-köpfige Formation der Traunreuter Tanz-



schule Heart Beat sicherte sich bei der Deutschen Meisterschaft der Street-Dance-Factory einen herausragenden dritten Platz und alle Tänzerinnen erhielten somit bei der Sportlerehrung die höchste Auszeichnung in Gold.

Einblicke in den Alltag zweier Ultra-Trailrunner gaben Patrick und Tanja Kühn vom TSV Traunwalchen-Matzing bei einem Interview auf der Bühne. Die Geschwister berichteten von ihren Wettkampferfahrungen sowie den Herausforderungen des Langstreckenlaufs abseits von asphaltierten Strecken und an besonderen Orten wie dem Großglockner. Mit beeindruckenden Ultraberlauf-Erfolgen auf nationalen und internationalen Strecken haben sie die Stadt Traunreut sportlich ins Rampenlicht gerückt und sich somit ebenfalls zwei Goldmedaillen abholen dürfen.

Die Sportlerehrung endete mit einem geselligen Beisammensein und einem Buffet des Restaurants Athen. Die Veranstaltung unterstrich einmal mehr die große Bedeutung des Sports für die Stadt Traunreut.

Text, Fotos: Stadt Traunreut



VALENTINSTAG IN DER TRAUNPASSAGE

Liebe, Freundschaft und Zuneigung standen am Valentinstag in der Traunpassage im Mittelpunkt. Die bezaubernde Elisabeth, umrahmt von vielen Herzen und Luftballons, war für viele Besucher ein beliebtes Fotomotiv. Familien, Paare, Verliebte, Freunde, Kinder, Senioren, Großeltern – für alle stand die Herzdame bereit, um den Valentinstag mit einem schönen Schnappschuss festzuhalten.



Der gebürtige Kameruner, Eric, aus Obing eilte in die Traunpassage, um ein Blumengeschenk für seine Freundin zu kaufen (Foto

So auch Nicole und Alexander aus Tyrlaching (Foto). Sie feierten den Valentinstag mit einem Besuch in ihrem Lieblingsrestaurant sowie einem Ausflug nach München.

rechts). Für ihn ist der Valentinstag eine willkommene Gelegenheit, seine Zuneigung mit einer Überraschung zu zeigen. Gerne ließ er sich auch mit seinem Handy fotografieren, um neben seinem Geschenk noch ein nettes Bild zu haben.



Viele der Besucher kauften in der Traunpassage Blumen oder kleine Geschenke, um am Valentinstag einem besonderen Menschen eine Freude zu bereiten.

Text, Foto.: Traunpassage, Traunreut

WIE GEDANKEN DEIN LEBEN VERÄNDERN

Speaker Slam-Sieg in Dresden für Ilonka Vordermayr

Dresden wurde am Freitag, 31. Januar 2025 zum Schauplatz eines spektakulären internationalen Events: Der renommierte Speaker Slam, organisiert von der Hermann Scherer, feierte nach Stationen in New York City, München, Wien, Hamburg, Stuttgart, Düsseldorf, Dubai und Miami erstmals seine Premiere in Dresden. Das Teilnehmerfeld war hochkarätig besetzt und bot beeindruckende Persönlichkeiten aus aller Welt.

Unter den Rednern befanden sich eine Debattierweltmeisterin aus Singapur, eine deutsche Weltmeisterin im Eiskunstlauf, ein dreifacher Weltmeister im Hindernislauf und sogar die Drehbuchautorin des Films „Honig im Kopf“.

240 Speaker aus 20 Nationen traten auf zwei Bühnen an und präsentierten ihre Botschaften in bis zu drei Sprachen. Mit nur 120 Sekunden Zeit mussten die Redner das Publikum und die Jury überzeugen – eine Herausforderung, die höchste Konzentration und Präzision erforderte. Die Wartelisten waren lang, und die potenzielle Live-Stream-Zuhörerschaft belief sich auf über 100.000 Zuschauer weltweit.

Unter den strahlenden Gewinnern war Ilonka Vordermayr aus Traunreut, Heilpraktikerin und Expertin für Bewusstsein und Gedankenkraft, die einen Excellence Award gewann. Seit über zehn Jahren erforscht sie die Zusammenhänge zwischen Gehirn, Gedanken und deren Auswirkungen auf Gesundheit und Lebensqualität.

In ihrem mitreißenden Zwei-Minuten-Vortrag begeisterte sie die Jury und das Publikum gleichermaßen. Mit ihrer klaren Botschaft rüttelte sie wach: „Wir denken täglich zwischen 60.000 und 80.000 Gedanken – doch nur rund 2.000 davon bewusst und etwa 500 sind tatsächlich neu. Die Qualität unserer Gedanken bestimmt die Qualität unseres Lebens.“

Vordermayr machte eindrucksvoll deutlich, wie unbewusste Denkgewohnheiten unser Leben prägen und unsere Gesundheit beeinflussen. Sie rief dazu auf, bewusst innezuhalten, nicht förderliche Gedanken zu stoppen und sich für neue, positive Denkmuster zu entscheiden. „Es liegt in der Verantwortung jedes Einzelnen, seine Gedanken zu disziplinieren und dadurch ein besseres Leben zu führen“, erklärte sie mit Nachdruck.

Ihre leidenschaftliche Vision, Menschen zu ermutigen, die volle Verantwortung für ihr Leben zu übernehmen, überzeugte die Jury und zeigte erneut die Kraft einer klaren Botschaft in nur wenigen Sekunden.

Der internationale Speaker Slam in Dresden war ein beeindruckendes Event, das erneut bewiesen hat: In nur zwei Minuten kann man Herzen und Gedanken bewegen – und Ilonka Vordermayr hat dies eindrucksvoll unter Beweis gestellt.

Text.: Ilonka Vordermayr, Fotos: Justin Bockey



8. NEUJAHRSEMPFANG DES SPD ORTSVEREINS TRAUNREUT

Klares Bekenntnis gegen Rechtsextremismus und Rassismus

Anna Rasehorn (MdL) ist Vize-Fraktionsvorsitzende der bayerischen Landtags-SPD und Sprecherin gegen Rassismus und Rechtsextremismus. Genau diese Themen wollte der SPD Ortsverein Traunreut beim 8. Neujahrsempfang behandeln, nachdem ein Rechtsruck deutschlandweit unübersehbar ist. Auch im Bayerischen Landtag sitzen seit gut einem Jahr 32 Abgeordnete der AfD. Dr. Bärbel Kofler übermittelte ihre Neujahrswünsche per Video vor den 25 Besuchern, nachdem ihre Anwesenheit bei Bundestagssitzungen wichtig war.

„Rechtsextremismus ist zurzeit die größte Gefahr für unsere Demokratie“ so Rasehorn. Rechtsextremisten verschiedener Prägung würden durch gezielte Aktionen unsere Werte in Frage stellen und die Gesellschaft spalten. Das völkische und aggressive Vokabular untermale ihre Theorien.

Anna Rasehorn fordert klare Regeln im Abgeordnetengesetz und für die Verfassungsrichter, unter Berücksichtigung wichtiger Oppositionsrechte. „Wir brauchen eine vielfältige Gesellschaft und selbstbewusste, aufgeklärte Demokraten sowie Landesprogramme zur politischen Bildung“, so Rasehorn. Schon lange bekannt sei, dass Bayern in der politischen Bildung und Erwachsenenbildung hinterherhinke. „Wir sind Schlusslicht!“ Der Grundstein für Demokratieverständnis, Herz und Charakter müsse bereits in den Schulen gelegt werden.

Anna Rasehorn rief in ihrer circa einstündigen Rede dazu auf, die Demokratie und unsere Freiheit zu schützen und auch durchaus laut zu sein. Mit einem Zitat der Holocaust-Überlebenden Eva Szepesi beendete sie ihre Ansprache: „Die Shoah begann nicht mit Auschwitz. Sie begann mit Worten. Sie begann mit dem Schweigen und Wegschauen der Gesellschaft.“

In der anschließenden regen Diskussion wurde die Frage gestellt, ob man die AfD nicht verbieten könnte. Rasehorn erwiderte, dass ein Antrag beim Bundesverfassungsgericht wegen Beeinträchtigung der freiheitlichen Grundordnung möglich sei, aber vermutlich Jahre dauern würde. „Eine Petition für ein AfD-Verbot gebe es und jede Bürgerin und jeder Bürger könne unterschreiben“ er-



Stellvertretende SPD Ortsvorsitzende Veronika Vodermaier bedankt sich bei MdL Anna Rasehorn für die emotionale Rede.

innerte die frühere Bezirksrätin Heide Bär.

Ein Besucher kritisierte die geringe Besucherzahl beim Neujahrsempfang der Traunreut SPD. „Seit 1998 hat der Ortsverein ständig abgenommen. Ich wäre sofort wieder heimgefahren“. Rasehorn konterte „ich spreche auch vor weniger als 20 Leuten, die Bayern-SPD ist auf einem guten Weg mit Themen, die wir mit gutem Gewissen verantworten können.“

Eine weitere Genossin forderte, dass die SPD ihre Themen wesentlich deutlicher nach außen tragen müsse, man müsse viel öfter und viel mehr von der SPD hören und lesen. Auch unser Bundeskanzler müsse mehr aus sich raus gehen.

Text, Foto: SPD Ortsverein

VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN TRAUNREUT

02.03.

12.00-17.00 Uhr

JAHRMARKT UND WEITERE AKTIONEN FÜR GROSS UND KLEIN

ES IST WIEDER ZEIT FÜR DIE PALLINGER GEWERBESCHAU 2025

am 15.03.2025 und 16.03.2025 jeweils von 10:00 Uhr – 16:00 Uhr

Mitte März findet im Allerdinger Feld / Palling wieder eine Messe mit vielen Handwerkern und Gewerbetreibenden statt, die sich über Ihren Besuch freuen!

Auf der Messe finden Sie den richtigen Handwerker oder Gewerbetreibenden für Ihr Anliegen. Sie können sich gleich vor Ort beraten lassen oder einen Termin vereinbaren. Der Eintritt ist wie frei und alle, egal ob groß oder klein, sind herzlich eingeladen.

Folgende Handwerksfirmen, Händler und Dienstleister werden sich in 6 Hallen präsentieren: In der Halle Firma Holzbau Hartl zeigt diese, Anbauten, Aufstockungen sowie Holzhäuser in Massivholzbauweise und sanieren in Bestand. Die Firma Haberlander Bau wird von Herrn Schächner vertreten. Herr Jäger informiert Sie über das Leistungsspektrum Bauzeichnungen und Planungen. Der Schützenverein lädt zum Probeschießen ein. Bei Frau Rita Kern sehen Sie Schmuck. Den Hyla Sauger sehen Sie bei Frau Guggenberger Martina. Über Landschaftsbau und Maschinenverleih können Sie sich bei Herrn Baumgartner informieren. Des Weiteren stellt sich der Maler Wolfgruber vor.

In der Halle der Firma Helmberger Arbeitsbühnenverleih können Sie sich über Anhängerbühnen, Scherenbühnen und LKW-Arbeitsbühnen usw. informieren. Weiter vertreten sind: Fliesenstudio Embacher mit den neuesten Fliesentrends sowie ihrem Hersteller, Firma Haidl, in Sachen Fenster und Haustüren. Für Ihre



HOLZBAU Hartl
GmbH & Co. KG
Zimmerer- und Dachdeckermeister

ALTBAUSANIERUNG AUS ALT WIR NEU

- > Fassadensanierung
- > Serielle Sanierung
- > Wärmedämmung
- > Dachsanierung
- > Stadl-Ausbau

HASIT
Natürlich besser bauen

DAS MASSIVHOLZHAUS
Holzbau neu definiert.

STEICO
Das Naturbausystem

VELUX

Allerdinger Feld 6 | 83349 Palling | Tel.: 08629 - 331
www.holzbau-hartl.de

HOLZBAU Hartl
GmbH & Co. KG
Zimmerer- und Dachdeckermeister



Wir stellen aus:

HOLZHAUS
15./16. MÄRZ 2025 von 10 - 16 Uhr

Rigips
www.rigips.com

DAS MASSIVHOLZHAUS
Holzbau neu definiert.

STEICO
Das Naturbausystem

VELUX

Allerdinger Feld 6 | 83349 Palling | Tel.: 08629 - 331
www.holzbau-hartl.de



HOCHBAU ■ BETONBAU ■ WOHNUNGSBAU
 SCHLÜSSELFERTIG ■ BAUEN IM BESTAND
 ENERGETISCHE SANIERUNG ■ SUMPFKALK-
 UND LEHMPUTZ ■ DENKMALSCHUTZ



Haberlander Bau GmbH
 Wiesenzeile 9 · 83349 Palling
 Tel. 0 86 29 / 9 87 58 80
 info@haberlander-bau.de
 www.haberlander-bau.de



ZWEIRADFACHGESCHÄFT
SEIDL

Färberstraße 4 T: 08621 / 61 53 5
 83352 Altenmarkt / Alz M: fahrrad.seidl@t-online.de

- Markenqualität
- Fachberatung
- Sicherheits-Check
- Reparatur
- Ersatzteile / Zubehör

Gartengestaltung, Beratung, Planung und Ausführung sind Sie bei der Firma Heilmann richtig.

Antriebe, Garagentore und Rolltore für viele Bereiche im Privatem und der Industrie zeigt Ihnen die Firma Huber Metallbau. Hier können Sie auch den Drechsler Hans Gastager finden.

In Sachen Rasenmäher & Stihl finden Sie bei der Firma Auer das Richtige. Sportlich wird es bei der Firma Fahrrad Seidl. Herr Reinhard Maier berät Sie rund um die Spuggal. Autofahren ab 15 Jahren. Auch für unsere kleinen Gäste ist etwas geboten. Sie werden in der Bauklötze-Ecke ihren Spaß haben.

In der Halle der Firma Langwieder Spenglerei geht's weiter: Die Spenglerei präsentiert Metalldächer, Fassaden und vieles mehr. Die Schreinerei Thaler & Staudinger zeigt zudem Kreationen mit Holz wie Einbauküchen, Eckbänke und mehr. Die Firma Staudinger informiert Sie über Heimtextilien. Über Elektro- und PV-Anlagen sowie Speichersysteme berät Sie die Firma Elektrotechnik Huber. Herr Pritz Hartwig informiert Sie über Verschiedenes in der EDV. Nicht nur die Renovierung und Gestaltung steht auf der Messe im Fokus, sondern auch das Thema Einbruchshemmung. Wie kann man sein Haus mit mechanischen und elektronischen Sicherheitsmaßnahmen aufrüsten, wenn Türen und Fenster schon einge-

WINKLER
 Sanitär - Heizung - Klima
 Traunsteiner Str. 4
 83349 Palling
 Tel. 08629-515
 kontakt@winkler.info

...Ihr Meisterbetrieb im Installateur- und Heizungsbauer-Handwerk

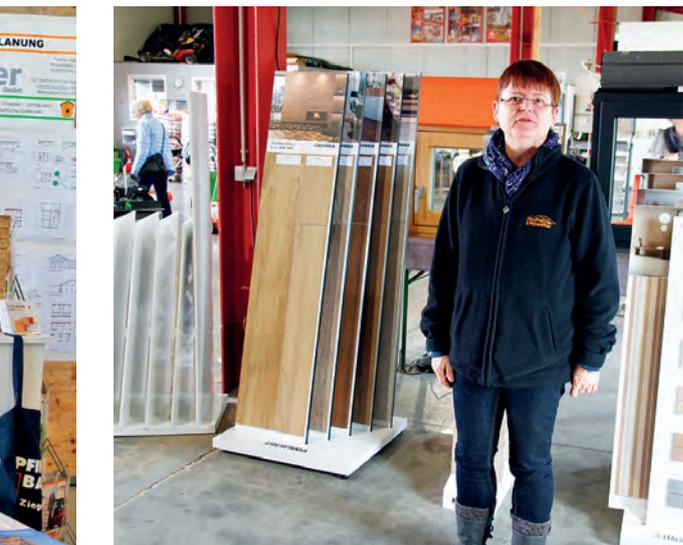
Zukunftsfähige Heizungstechnik vom Fachmann
 Wir beraten Sie gerne!

Pallinger Gewerbeschau am 15./16. März

VIESMANN

froling **MHG** **id**

sanitär heizung klima
 Pallinger Handwerker & Selbständige
 Kraftvoll kreiert



baut sind? Lösungen zeigt Ihnen die Schreinerei Huber. Frau Utz ist mit dem Thermomix vertreten.

In der Halle der Firma Ford Reuner zeigt diese Ihnen alles rund ums Auto, aktuelle Modelle und Angebote. Unsere kleinen Gäste können sich hier schminken lassen.

In der Halle Landmaschinen Schachner erhalten Sie Informationen zum Landmaschinenhandel und Ersatzteile.

In der Firma Winkler können Sie sich zum Thema Sanitär und Heiztechnik beraten lassen.

An beiden Tagen ist für Speis und Trank bestens gesorgt. In der Halle der Firma Holzbau Hartl erhalten Sie Kaffee & Kuchen beim Frauenverein Freutsmoos & Palling. Warmes gibt's beim Partyservice Hechenberger. Die Schützen versorgen Sie mit Getränken. Der Foodtruck Lenz Burger ist auch dieses Jahr bei der Firma Reuner vertreten. Die Trachtler sorgen für die Getränke. Bei der süßen Oase Parzinger erhalten Sie Mandeln, Zuckerwatte, uvm. Sitzgelegenheiten sind sowohl bei der Firma Holzbau Hartl als auch bei der Firma Ford Reuner vorhanden.

Freuen Sie sich auf unsere Verlosung. Gewinnen können Sie zum Beispiel: ein Hochbeet, Drechselware, Ti-

Wir suchen Dich!

Azubis gesucht:

- **KFZ-Mechatroniker***
- **Automobilkaufleute***
- **Fachkraft für Lagerlogistik***

**m/w/d*

Wir bieten:

- Gutes Betriebsklima
- Geregelte Arbeitszeiten
- Vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten
- Persönliche & soziale Unternehmenskultur

Wir freuen uns auf deine Bewerbung (als PDF)
z. Hd. Frau Nicole Reuner
nicole.reuner@ford-reuner.de

Autohaus Reuner KG
Allerdinger Feld West 1,
Palling, T. 08629 / 987 98-0
www.ford-reuner.de

HUBER

METALLBAU · TORANLAGEN

METALLBAU · GARAGENTORE · INDUSTRIETORE · BRANDSCHUTZTORE

Mitterroidham 3 | 83349 Palling | Tel. 08629 - 349
www.huber-metallbau.de

Pallinger Handwerker & Selbstständige
GEWERBEAUSSTELLUNG IN PALLING

Gewerbegebiet Palling - Allerdinger Feld

Ihr Spezialist für...

- Fliesenfachhandel
- Fliesenverlegung
- Fenster & Haustüren
- 3D Planung
- und vieles mehr...

**Besuchen
Sie uns zwischen
10-16 Uhr**

Hauptstraße 4
83349 Palling/Freutsmoos
Tel.: 08629/985 738

BAUPLANUNG

Jäger

Franz Jäger
Wiesenzeile 9
83349 Palling

Tel. 08629/350 Fax 664
info@jaeger-bau.net
www.jaeger-bau.net

Bauplanung für Wohnhäuser - Garagen - Umbauten -
Gewerbegebäude - landwirtschaftliche Gebäude



ckets für Rodscha aus Kambodscha Festwoche Strandbad Obing, Torantrieb, ein Duschsystem mit Montage, Haushaltsgeräte, Stahl Akkugeräte, Gutscheine, Sandspielzeug, Alukoffer, Werkzeugkasten, Thermobecher, Tankgutscheine, Schmuckgutscheine, Kupferrosen, Grillbesteck, Töpferkurs, Frühlingsblumen, Keimbrot mit Schneidbrett, elektrischer Torantrieb, Türschild mit Namen und viele weitere Preise. Die Lose können Sie in der Halle der Firma Helmberger Arbeitsbühnenverleih kaufen und die Gewinne gleich auf der Messe mitnehmen. Die Einnahmen werden komplett an einen gemeinnützigen Verein in unserer Region gespendet!

Merken Sie sich also den 15.03.2025 und 16.03.2025 vor und nicht's wie hin, zur Pallinger Gewerbeschau. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Attraktive Angebote für Ihren Forst und Garten.



SERVICE CENTER WOLFGANG AUER
Trostberger Straße 16 / 18 | 83301 Traunreut | Tel.: (08669) 45 08
info@servicecenter-auer.de | www.servicecenter-auer.de

- TANKSTELLE
- PORTALWASCHANLAGE
- RASENMÄHER
- KETTENSÄGEN
- STAUBSAUGER
- 5 SB-WASCHPLÄTZE
- REIFEN
- LIEFERSERVICE



IM KATH. REGENBOGENKINDERGARTEN IST WAS LOS

Im kath. Kindergarten Regenbogen fand am 10.01.25 der Tag der offenen Tür statt. Die Einrichtung verfolgte das Ziel, die umfassenden Entfaltungsmöglichkeiten des teiloffenen Konzepts und der ressourcenorientierte Umgang mit den zu betreuenden Kindern, möglichst greifbar vorzustellen.

Dabei wurden im gesamten Haus verschiedene Stationen angeboten. Bei einigen stand die Wahrnehmung im Vordergrund bei anderen ging es um Bewegungsfreude. Sowohl die Erwachsenen als auch die Kinder konnten an Führungen durch die gesamte Einrichtung teilnehmen und alle Spielbereich in Augenschein nehmen. Für das leibliche Wohl, war durch Kuchenspenden der Kindergarteneltern und des Teams gesorgt.



Die interessierten Besucher, jeden Alters, sind der öffentlichen Einladung gefolgt und haben in entspannter Atmosphäre den Kindergarten erkundet.

Die Kinder des Regenbogen Kindergartens haben sich in einer Kinderkonferenz für das Faschingsthema „Märchen“ entschieden. Diese Form der selbstgestalteten Abstimmung hat das Verständnis über demokratische Teilhabe der Kinder unterstützt. Um das gewählte Faschingsmotto

spürbar zu machen, wurden die Gruppenräume, nach den Ideen der Kinder als Zaubewälder, mystische Blumenwiesen und verwunschene Schlösser dekoriert.

Mit der Intention das Wissen der Kinder über Märchen auf einen ähnlichen Stand zu bringen und um Impulse für mögliche Kostüme

zu geben, hat das Team in vielfältiger Weise klassische Märchen von Hans Christian Andersen bis Gebrüder Grimm mit ihnen bearbeitet. Durch Lieder, Rollenspiele, Figurentheater, Bilderbücher und Hörspiele wurden ihnen die Geschichten von „Rotkäppchen“, „Hänsel und Gretel“, „Rapunzel“ usw. nähergebracht. Mit Vorfreude fieberten nun alle Beteiligten auf die große Faschingsfeier am unsinnigen Donnerstag hin.

Im Jahr 2025 begeht der Kath. Kindergarten Regenbogen sein 50. Jubiläum. Seit einem halben Jahrhundert ist er fester Bestandteil der Stadt Traunreut. Im Frühling wird zu diesem Anlass eine große Jubiläumsfeier stattfinden und wirft schon jetzt seine Schatten voraus.

Am 09. Februar fand in der Werner von Siemens Mittelschule eine Ausbildungsmesse statt. Der Kita Verbund Traun-Alz war mit einem ansprechenden Stand und der Leitung Doris Lohr sowie der stellv. Leitung Tanja Hundsberger-Hüttner vertreten. Die Schüler der Mittel- und Realschule haben mit Neugier Fragen gestellt und ehrliches Interesse an den möglichen Ausbildungen in Bereich der Kinderbetreuung gezeigt.

Text, Foto: Kath. Kindergarten Regenbogen

Sauber g'spart!

Mit Gas, Ökostrom und Wärme.

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

esb.de

© Martin Bolle

TAG DER AUSBILDUNG IN DER MITTELSCHULE TRAUNREUT

An der Werner-von-Siemens-Mittelschule Traunreut fand zum dritten Mal der Ausbildungstag unter dem Motto „Lehre? – Karriere!“ statt. Über 40 Firmen und Schulen aus der näheren Umgebung präsentierten sich dort mit ihren Ausbildungsangeboten und standen den Schülerinnen und Schülern als Ansprechpartner zur Verfügung.

Eine Ausbildungsmesse, die in der eigenen Schule stattfindet: Dies war für die Traunreuter Mittelschüler die Gelegenheit, die ersten Schritte in Richtung Zukunft zu unternehmen. Die über



Schirmherr Erster Bürgermeister Hans-Peter Dangschat eröffnet den Ausbildungstag an der Mittelschule Traunreut.

wurde bereitwillig Auskunft über Praktikums- und Ausbildungsplätze erteilt.

Erster Bürgermeister Hans-Peter Dangschat legte den Mittelschülern und –schülerinnen ans Herz, den Tag gewissenhaft zu nutzen und auch mit Eltern, Lehrkräften und Freunden über ihre Berufswünsche zu sprechen und nach deren Einschätzung zu fragen. Er bedankte sich zudem bei allen Firmen, von denen viele in Traunreut ansässig sind, bei Rektorin Sabine Röhr, Henriette Matovina, Andrea Haslwanter und dem gesamten Lehrerkollegium für die Organisation.

Schulleiterin Sabine Röhr erklärte, der Tag der Ausbildung soll den Dialog zwischen Ausbildern und Interessenten fördern, so dass die angehenden Auszubildenden sicher und motiviert in die Ausbildung gehen können. Trotz digitalem Zeitalter habe sich in der täglichen Arbeit mit Jugendlichen gezeigt, dass persönliche Beratung und der Austausch mit Ansprechpartnern wie beispielsweise auch Auszubildenden der Unternehmen einen unersetzbar hohen Stellenwert einnehmen.

Der Erfolg des Ausbildungstages an der Mittelschule bestätigt dies, denn mehrere Schülerinnen und Schüler kamen dadurch zu Praktika, einig fanden passende Ausbildungsstellen.

Die Schülerinnen und Schüler erhielten neben einer Ausstellerliste Laufbögen mit Fragen zu jedem einzelnen Aussteller, um mit diesen gezielt ins Gespräch zu kommen. „Die Firmen sind auf unserer Homepage verlinkt, so dass sich die Schülerinnen und Schüler jederzeit auch nach der Messe gezielt informieren kön-

nen“, erklärt Henriette Matovina, die an der Mittelschule als Lehrkraft tätig ist. „Die Ausbildungsmesse an der Mittelschule Traunreut dient nicht nur der Berufsorientierung, sondern führt zu künftige, engagierte Auszubildende insbesondere der Mittelschule Traunreut und verlässliche Arbeitgeber aus der Region zusammen“.

Unter dem Motto „Lerne deinen zukünftigen Chef kennen“ wurden die Schüler gezielt vorab über die teilnehmenden Betriebe und die angebotenen Ausbildungsberufe informiert. Die Schüler*innen hatten dann vor Ort die Möglichkeit Informationen zum gewünschten Beruf aus erster Hand zu erhalten, neue Berufe zu entdecken, das direkte Gespräch zum Beispiel mit Auszubildenden zu suchen oder sich auch für Praktika zu bewerben. Außerdem mussten die Schüler*innen vor Ort einen Aktivbogen mit Fragen zu den Betrieben ausfüllen.

Peter Klück, der Vorstand der ARGE Werbegemeinschaft e.V. betonte, dass sich die Betriebe auf die künftigen Auszubildenden freuen würden. Er erinnerte die Jugendlichen auch daran, anzuerkennen, was die Lehrerinnen und Lehrer der Werner-von-Siemens-Mittelschule ihnen im Laufe der Schuljahre an Einsatz entgegenbringen, damit allen zum guten Schulabschluss und Ausbildungsplätzen verholfen werden könne.

Die teilnehmenden Betriebe zeigten sich sehr zufrieden mit der Messe. Erfreulicherweise besuchten auch Klassen der Walter-Mohr Realschule Traunreut, des Johannes-Heidenhain Gymnasiums Traunreut und Gymnasiums Marquartstein sowie der Mittelschule Traunstein die Ausbildungsmesse.



Erster Bürgermeister Hans-Peter Dangschat, Peter Klück, Vorstand der ARGE Werbegemeinschaft e.V. und Sabine Röhr, Rektorin der Mittelschule Traunreut





AWO **Wir suchen DICH!**
 Werde ein Teil unseres Teams!

Garten- und Landschaftsbauer als Arbeitsanleiter*in
 (oder geeignete Vergleichsberufe – Pflasterer, Maurer etc. 35 – 39 Std.) (m/w/d)

Wir suchen Verstärkung für unser GALA Projekt.
 Möchtest du nicht nur in deinem Handwerk aktiv sein, sondern zugleich auch Menschen mit Beeinträchtigungen anleiten und unterstützen?

Wir bieten:

- AWO Tarif
- Betriebliche Altersvorsorge
- 30 Tage Urlaub + 2 Regenerationstage
- Wellpass und vieles mehr

Rufe uns gerne an oder schreibe eine Mail!
 Sozialtherapeutische Einrichtung | Kantstraße 26 | 83301 Traunreut
 Frau Stefanie Loibl 08669 / 8582– 18
 E-Mail: STE-Traunreut@awo-obb.de

Wir fotografieren Ihr/e Kind/er **KINDERAKTION**
kostenlos + family
 Für ein kleines Familienshooting bis 5 Personen berechnen wir nur **49€**
1.-31. März 2025
 Termine 08669-2471

FOTOGASTAGER www.foto-gastager.de **TRAUNREUT**



ca. 1970

Metzgerei Jonasch, Permoserweg, Traunreut



Foto©Matovina

KENNENLERTAG AN DER WALTER-MOHR-REALSCHULE TRAUNREUT

Ein „Kennenlerntag“ für Schülerinnen und Schüler, die im kommenden Schuljahr die Walter-Mohr-Realschule besuchen wollen, findet am

**Donnerstag, 03. April 2025 von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr
(Programmstart pünktlich um 16:00 Uhr)
an der Traunreuter Realschule statt.**

In dieser Zeit haben Eltern und Kinder die Möglichkeit, das Schulgebäude zu besichtigen und Fragen rund um die Walter-Mohr-Realschule Traunreut zu stellen. Die Schülerinnen und Schüler können an vielfältigen Aktionen teilnehmen und sogar „Unterricht“ besuchen, das heißt, sie werden sehr anschaulich die Schule kennenlernen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Zum Anmeldeverfahren beachten Sie bitte die Hinweise auf unserer Homepage www.realschule-traunreut.de.



EINE BESONDERE WOCHE BEI B/S/H

Text, Foto: Walter-Mohr-Realschule

Obwohl ein ganzer schulfreier Tag „geopfert“ werden musste, haben sich wieder viele Schülerinnen und Schüler der 8. Jahrgangsstufe freiwillig für das Roboterprojekt bei der Firma B/S/H angemeldet. An drei Nachmittagen und dem ganzen Bus- und Bettag wurden sie von Herrn Walter und seinem Team sowie den Auszubildenden in der Lehrlingswerkstatt der Mechatroniker betreut.

An erster Stelle stand der Zusammenbau des Greifarms. Aber um den fertigen Greifer am Ende wirklich testen zu können, durften unsere Schülerinnen und Schüler bei den Industriemechanikern mit einem 3D-Drucker die Behälter und Steine fertigen sowie die Halterung fräsen. Aber auch Programmierübungen an einem echten FANUC-Schulungsroboter standen auf dem Programm. Am Ende der Woche haben alle neben dem Greifarm auch noch eine kleine Mini-Roboter-Platine bestückt und programmiert. Kleines Highlight zum Schluss war dann die Challenge, wer seine Steine am schnellsten in die Behälter sortieren konnte.

Es war wie immer eine sehr spannende, interessante, lehrreiche und super organisierte Woche, für die wir uns recht herzlich bei allen Betreuern bedanken möchten.

SENSORIKKOFFER DER AELF

Text, Foto: Walter-Mohr-Realschule

Am 18.12.2024 erhielten die Schülerinnen und Schüler der Klasse 7B im Rahmen des Unterrichts in Ernährung und Gesundheit Besuch von Frau Hertrampf vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

In zwei Schulstunden beschäftigte sich die Klasse mit all ihren Sinnen und nahm an einem Workshop zum Thema sensorische Wahrnehmung statt. In einem Parcours aus vier Stationen setzten sie verschiedene Übungen zur Sensorik von Lebensmitteln um,

die auch die Aspekte Regionalität, Saisonalität und einen gesundheitsförderlichen Lebensstil einbezogen. Das schulte nicht nur die Sinneswahrnehmungen, sondern lieferte in zahlreichen weiterführenden Übungen auch Informationen über die Zusammensetzung und den Nährwert verschiedener Produkte, beispielsweise den hohen Zuckergehalt mancher Getränke. Der Sensorikkoffer sollte die Neugier auf ungewöhnliche Erfahrungen beim Essen wecken und bot Anreize, sich durch gezielte Auswahl von Lebensmitteln gesünder und vielseitiger zu ernähren.



TEAM ZWERGENLAND: GEMEINSAM FÜR PARTIZIPATION UND FASCHINGSFREUDE

Text, Foto: Kinderkrippe Zwergenland

In einem stimmungsvollen Hotel in der Umgebung von Traunreut fand kürzlich eine besondere Fortbildung statt – zwei intensive Tage, die das gesamte Team Zwergenland zusammenschweißten. Unter dem Leitmotiv „Partizipation“ wurden innovative Ansätze und wertvolle Methoden vermittelt, die den Dialog und die Mitbestimmung in der pädagogischen Arbeit stärken sollen.

Die Fortbildung überzeugte durch ein harmonisches Miteinander und inspirierende Impulse. Fachliche Inputs wurden mit praktischen Übungen kombiniert, sodass jedes Teammitglied die Möglichkeit hatte, das Konzept der Partizipation unmittelbar zu erleben und anzuwenden. Die lebhaften Diskussionen und kreativen Arbeitsphasen führten zu einem einheitlichen Verständnis und einem gemeinsamen Zielbild: Kinder aktiv und liebevoll in Entscheidungsprozesse einzubeziehen. „Es war eine rundum gelungene Veranstaltung, bei der wir als Team auf einen Nenner kamen und frische Ideen für unseren Alltag mitnehmen konnten“, berichtet ein Teammitglied, dessen Begeisterung ansteckend wirkt.

Parallel zur erfolgreichen Fortbildung laufen die Vorbereitungen für den bevorstehenden Fasching auf Hochtouren. Die festliche Stimmung im Zwergenland ist greifbar: Es wird gesungen, getanzt und gebastelt. Mit viel Liebe zum Detail entstehen bunte Dekorationen und fantasievolle Kostüme, die den Zauber des Karnevals in



die Einrichtung bringen. Diese kreative Phase spiegelt den Geist der Partizipation wider – jeder kann seine Ideen einbringen und zum bunten Gesamtbild beitragen.

Die Kombination aus fachlicher Fortbildung und ausgelassener Faschingsvorfreude zeigt, wie sehr Teamarbeit und gemeinschaftliches Engagement das pädagogische Handeln bereichern. Die neu gewonnenen Erkenntnisse zur Partizipation sollen künftig dazu beitragen, dass Kinder noch stärker und aktiver in den Alltag eingebunden werden. Gleichzeitig schafft die bevorstehende Festlichkeit eine Atmosphäre der Freude und Zusammengehörigkeit, die sowohl Kinder als auch Erwachsene begeistert.

Traunreut darf sich also auf ein Team freuen, das nicht nur fachlich hervorragend vorbereitet ist, sondern auch mit Herz und Kreativität den kommenden Fasching gestaltet. Ein gelungenes Beispiel für gelebte Partizipation und den Mut, neue Wege zu gehen – zum Wohle der Kinder und der gesamten Gemeinschaft.

KIPRAX IM WALDKÄFER KINDERGARTEN

Text, Foto: ISG

Der Waldkäfer Kindergarten nimmt am Schulversuch „Kinderpflegeausbildung mit erhöhtem Praxisanteil (KiPrax)“ teil – eine großartige Chance für alle, die sich für eine praxisnahe Ausbildung in der Kinderpflege interessieren!

Statt den Großteil der Zeit in der Schule zu verbringen, sind die Auszubildenden zwei Tage pro Woche direkt bei uns im Kindergarten im Einsatz. Das bedeutet: doppelt so viel Praxis, wertvolle Erfahrung von Anfang an und eine enge Zusammenarbeit mit den Kindern und unserem Team. So können die Azubis nicht nur tragfähige Beziehungen zu den Kindern aufbauen, sondern auch ihr theoretisches Wissen direkt in der Praxis erproben.

Ein weiteres Plus: Die Ausbildung ist vergütet! Das sorgt für finanzielle Unabhängigkeit und macht den Einstieg in den Beruf noch attraktiver. Mit KiPrax sind die Azubis optimal auf ihre berufliche Zukunft vorbereitet – egal, ob sie anschließend in einer Kita arbeiten oder sich zur Erzieherin bzw. zum Erzieher weiterqualifizieren möchten.



Weitere Informationen gibt es direkt bei uns im Waldkäfer Kindergarten, auf der Homepage und auf unseren Social Media-Kanälen.

STABFIGURENTHEATER - THEAKRINO BRINGT „FRAU HOLLE“ IN DIE CARL-ORFF-GRUNDSCHULE

Im ganz kleinen Rahmen erleben konnten die Schülerinnen und Schüler der Carl-Orff-Grundschule Traunwalchen das Märchen „Frau Holle“ als detailreich inszeniertes Stabfigurenspiel.



Nicht die Aula der Schule, sondern ein Klassenzimmer hatte der aus Raubling bei Rosenheim stammende Stabfigurenspieler Joachim Göbller mit seinem Theater „Theakrino“ für die Darbietung ausgesucht. In kleinen Grüppchen konnten die Schülerinnen und Schüler der Grundschule so hautnah dran sein an Grimms weltberühmtem Märchen, das Fleiß, Belohnung und Gerechtigkeit thematisiert. Gebannt verfolgten sie, wie die Figuren durch die geschickte Handhabung im Zusammenspiel mit der eingängigen, eigens für das Stück komponierte Klaviermusik die Geschichte zum Leben erweckten.

Die zauberhafte Aufführung regte mit ihrer besonderen Atmosphäre die Fantasie der Schülerinnen und Schüler an, was sich in den vielen Fragen zeigte, die sie dem Puppenspieler nach dem Schlussapplaus stellten. Wie er die Puppen hergestellt hat und wie er sie auf dem Stab bewegt, wie die selbst entworfene und gebaute Bühne funktioniert und wie ihm das Leben als Puppenspieler gefällt, all das zeigte und erzählte er den Schülerinnen und Schülern, die diesen Vormittag sicher lange in Erinnerung behalten werden.

Text, Foto: GS Traunwalchen

Die Sozialtherapeutische Einrichtung der AWO in Traunreut lädt wieder zu einem Konzert ein am Freitag, den 14. März, um 19:00 Uhr in der Kantstr. 26. Der Eintritt ist frei.

next3 & Johanna

Rock – Pop – Beat – live

Vier Trostberger Musiker*innen mit starken Songs, starken Stimmen, starkem Groove cool and hot – laut und leise interpretieren die Vier jede Menge Tophits aus der Ära vor 2000. Pepi Ruml (Gitarre, Harp, Gesang), Adrian Ruml (E-Bass, Gesang), Hans Stalleicher (Gitarre, Rock-Flöte, Gesang) und natürlich Johanna Baier - Stimme pur – entführen Sie in eine andere Zeit voller Power, Love, Swet, Tears and Rock'n Roll.



ORGELKONZERT AM 22. MÄRZ

Am Samstag, den 22. März lädt die evangelische Paulusgemeinde Traunreut um 18 Uhr zu einem Abend mit Orgelmusik zum Frühjahrsanfang ein. Im Rahmen der monatlich stattfindenden Abendandacht „God evening“ wird der Organist Michael Paschwitz die Teilnehmer mit fröhlichen und besinnlichen Stücken erfreuen.

Den „God evening“ gibt es bereits seit dem Jahre 2007, das Motto lautete schon von Anbeginn „kreativ, inspirativ und jedes Mal ein wenig anders“. Dieses Mal steht die Musik im Vordergrund, getreu der Idee „mehr als Worte sagt ein Lied“.

der Orgelrenovierung zu Gute. Denn die Orgel der Pauluskirche Traunreut ist nun 60 Jahre alt und braucht eine Generalrenovierung. Am 16. Februar 1964 wurde die von der Firma Steinmeyer gebaute Orgel eingeweiht. Sie war die erste mechanische Orgel, die es in der Stadt Traunreut gab. Nun braucht sie eine Generalüberholung, damit sie in Zukunft noch angenehmer, wärmer und vielfältiger erklingen kann.

Im Anschluss an das Orgelkonzert sind alle auf einen Austausch bei Tee und Knabberien eingeladen.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. Sie kommen direkt zum Orgelkonzert in die Pauluskirche Traunreut.

KINDERKLEIDERBASAR

in Zusammenarbeit mit dem Förderverein „Freunde der Mittelschule Traunreut e.V.“ am 29. März 2025, 09 bis 12 Uhr, an der Mittelschule Traunreut

Am 29. März von 9 bis 12 Uhr dreht sich beim Kinderkleiderbasar in der Aula der Mittelschule Traunreut wieder „Alles rund ums Kind“. Gut erhaltene Frühjahr-/Sommerkleidung Gr. 50 – 176, Schuhe, Bücher, Kindersitze, Hochstühle, Spielsachen, Fahrräder, Bobbycars und vieles mehr – Kommen Sie vorbei und machen Sie echte Schnäppchen! Einlass für Schwangere gegen Vorlage des Mutterpasses bereits um 8:30.

Der Basar wird ehrenamtlich von einem engagierten Team organisiert und durchgeführt. Der Erlös, der sich aus der geringen Gebühr von jeweils 10 % des erzielten Verkaufspreises für Käufer und Verkäufer zusammensetzt, kommt dem Förderverein „Freunde der Mittelschule Traunreut e.V.“ zugute. Der Verein unterstützt die Schulfamilie in vielen Belangen finanziell. Einzelne Kinder, Klassen, Schulprojekte oder auch Betreuungsangebote haben die Möglichkeit Unterstützung zu beantragen.

VERKAUFEN – SO EINFACH FUNKTIONIERTS!

Wenn Sie gut erhaltene und saubere Frühjahr/Sommerkleidung, Schuhe, Spielsachen, Zubehör usw. verkaufen möchten, erhalten Sie ab dem 14. März unter Tel. 01515/9111466 (Fr. Graf) bzw. 08621/6467237 (Fr. Bräuning) eine Verkäufersnummer. Das Etikett mit der Verkäufersnummer, dem Preis sowie der Größe (bei Kleidung) befestigen Sie gut sichtbar an allen Teilen (bitte keine Stecknadeln oder Klebe-Etiketten verwenden).

Pro Verkäufer werden insgesamt 40 Teile und 1 Paar Schuhe angenommen. Bitte bringen Sie Ihre Sachen am Freitag, 28. März zwischen 15 und 17 Uhr in einem/einer mit der Verkäufersnummer beschrifteten Karton/Kiste an der Mittelschule vorbei.

Die Sachen werden aufgebaut und am Samstag zum Verkauf angeboten. Samstag Nachmittag von 16:30 bis 17:30 Uhr holen Sie dann die nicht verkaufte Ware ab und erhalten das eingemommene Geld für die verkauften Gegenstände (abzüglich 10 % Gebühr, die gespendet werden).

EINLADUNG ZUM GOTTESDIENST PLUS

Am Sonntag, den 16. März 2025 lädt die evangelische Paulusgemeinde Traunreut um 9.30 Uhr zum „Gottesdienst plus“ ein.

Gottesdienst „plus“ bedeutet plus moderne Lieder mit der Gemeindebänd, plus Kinderprogramm und plus Kirchenkaffee im Gemeindegemeinschaftssaal im Anschluss an den Gottesdienst. Einmal im Monat gibt es diesen lockeren, fröhlichen Gottesdienst, an dem auch Familien stressfrei mitfeiern können. Die Themen sind besonders lebensnah und werden manchmal durch Aktionen veranschaulicht, die man in einer Kirche nicht vermuten würde.

Akteure sind auch junge Gemeindeglieder, die aktiv an der Gestaltung mitwirken. Vorgestellt werden nämlich dieses Mal die diesjährigen Konfirmanden. Dazu passt auch das Thema „Auf dem Weg mit Jesus“.

AWO ORSTSVEREIN TRAUNREUT

Wie jedes Jahr fand der traditionelle Neujahrsempfang vom AWO Ortsverein Traunreut am 04.01.2025 im AWO Seniorenzentrum Bürgersaal in der Dresdenerstrasse statt. Langjährige Mitglieder wurden geehrt und es gab wie immer die beliebte Kartoffelsuppe - Kaffee und Kräpfen.

Geehrt wurden v.r. Bisiok Nikolaus für 35 Jahre, Andersch Gerhard für 20 Jahre, Herning Barbara für 15 Jahre und das Ehepaar Waltraud und Max Hernitscheck für 20 Jahre, Elfi Dzial, Vorsitzende, und Andy Eberherr, stellv. Vorsitzender. Es wären noch weitere Mitglieder geehrt worden, haben sich aber leider nicht gemeldet. Frau Elisabeth Borovsky, die 45 Jahre Mitglied ist, konnte leider auch nicht an der Veranstaltung teilnehmen.



Die Veranstaltung wurde von Herrn Zunhammer und Herrn Huber, de Zweek, musikalisch begleitet. „Es ist schade, dass das Interesse für diese Veranstaltungen oder Zusammenkünfte immer weniger wird“, bedauerte Elfi Dzial. „Da wir jetzt auch einen Direktbus in Traunreut haben mit über 40 Haltestellen, ist eigentlich das Problem wie man zur Veranstaltung komme nicht mehr relevant. Hoffen wir darauf, dass ein Umdenken stattfindet!“

Für Verpflegung ist bestens gesorgt

Einladung zum
**FRÜHSCHOPPEN
HOAGARD**

-Nachwuchsmusikanten des Trachtenvereins
- Traunviertler Kinderchor
- Buachleitn-Musi
- 3/4 - Gsang

Sonntag 23.03.2025
Pfarrheim Traunwalchen
Beginn 11:00 Uhr

Auf eicha kema
gfrein se de
Traunwalchner
Trachtler

Kraftvoll leben

in unruhigen Zeiten

Online

Peter Zaiser, Pastor und Lebensberater, spricht über verschiedene Lebensbereiche, die Auswirkungen auf unser Wohlbefinden haben im „Online-Treff.Leben“.

05. 03. Warum sich viele gestresst fühlen
12. 03. In der Ruhe liegt Kraft
19. 03. Glück und Liebe ist kein Zufall
26. 03. Sorge dich nicht, lebe!
02. 04. Hören und Reden mit Herz
09. 04. Sinn und Lebensgefühl
16. 04. Vertrauen in die Zukunft
23. 04. Was kränkt macht krank
30. 04. Heilkräfte fürs Leben

Kosten: Spende für
Kinder-Hilfsprojekt!

Anmeldung
treff.leben@gmx.de
0176 80 68 18 77

Online – Seminar 2025

Jeden Mittwoch: 19.30-20.30 Uhr

Entspannt von zu Hause aus!

Bildung Beratung Begegnung

VERANSTALTER: Peter Zaiser, Pastor der Adventgemeinden in den Landkreisen
Altötting, Mühldorf, Berchtesgadener Land, Traunstein

VHS KURSE IM MÄRZ

Anmeldung und Auskünfte bei der vhs Traunreut, Tel: 08669/ 864 80,
per E-Mail an info@vhs-traunreut.de oder im Internet unter www.vhs-traunreut.de.

MITTWOCH, 05.03.2025

■ Online-Kurs: „Herstellung von Met/Honigwein - online“ mit Robert Löffler (Imkermeister), von 20:30 bis 22:00 Uhr, Online-Kurs.

DONNERSTAG, 06.03.2025

■ Kurs: „Besteuerung von Renten und Pensionen“ mit Michael Benna (Dipl.-Mathematiker, Steuerberater), von 18:30 bis 21:30 Uhr, Heimathaus, Heimattube, Joh.-Hinrich-Wichern-Str. 5, Traunreut.

■ Kochkurs: „Knödel and more...“ mit Johannes Lehrer (Küchenmeister, Diätetisch geschulter Koch), von 18:00 bis 22:00 Uhr, Kernhaus, Lärchenstraße 1, 83349 Freutsmoos.

MONTAG, 10.03.2025

■ vhs Vortrag: „Erbrecht und Testament“ mit Julia Semmelroch, von 19:00 bis 20:30 Uhr, Rathaus, Rückgebäude, Sitzungssaal 2. OG, Rathauspl. 3, Traunreut.

DIENSTAG, 11.03.2025

■ Workshop: „Handlettering - Workshop“ mit Klaus Lebek, von 19:00 bis 21:00 Uhr, Heimathaus, Ebertstube, Joh.-Hinrich-Wichern-Str. 5, Traunreut.

DONNERSTAG, 13.03.2025

■ Kochkurs: „Fit ins Frühjahr“ mit Johannes Lehrer (Küchenmeister, Diätetisch geschulter Koch), von 18:00 bis 22:00 Uhr, Kernhaus, Lärchenstraße 1, 83349 Freutsmoos.

FREITAG, 14.03.2025

■ Kurs: „Die Kraft der Knospen - in der Gemmotherapie“ mit Andrea Illguth, von 15:00 bis 20:00 Uhr, Obereggerhausen 1, 83355 Grabenstätt.

SAMSTAG, 15.03.2025

■ Kurs: „Differenzierte und ganzheitliche Farbberatung nach 13 Farbtönen“ mit Milana Deck (Visagistin, Stylistin, Wellness-/Beautyberaterin), von 09:00 bis 13:30 Uhr, Heimathaus, Ebertstube, Joh.-Hinrich-Wichern-Str. 5, Traunreut.

■ Workshop: „Didgeridoo - Aufbauworkshop für Anfänger/innen“ mit Elen Caglayan (Klangtherapeutin), von 14:30 bis 17:30 Uhr, Studio für Fitness & Entspannung, Joh.-Hinrich-Wichern-Str. 7.

■ Kurs: „Digital fit: Welche Apps brauche ich wirklich?“ mit Jonas Gmeiner (Fachinformatiker), von 09:00 bis 12:00 Uhr, VHS, Raum W1, Marienstr. 20, Traunreut.

■ Kurs: „Spiel und Spaß mit Pferden für Kinder (4 bis 10 Jahre)“ mit Magdalena Lauber, von 14:00 bis 16:30 Uhr, Treffpunkt: Schloss Pertenstein, Schlossstraße 4, Matzing.

DIENSTAG, 18.03.2025

■ Kochkurs: Flammkuchen – einfach und doch raffiniert“ mit Angela Schreier, von 19:00 bis 22:00 Uhr, Werner-von-Siemens-Mittelschule, Schulküche (K01), Traunreut.

MITTWOCH, 19.03.2025

■ Kurs: „DigiLab für Kids: 3D-Druck - Vom Kopf – auf den Monitor – in die Hand (ab 10 Jahre)“, von 15:00 bis 16:30 Uhr, VHS, Coaching-Raum 1, Rathausplatz 7, Traunreut.

■ Online-Kurs: „Digital kreativ: Texte erstellen mit intelligenten KI-Assistenten - online“ mit Kamilla Nowicki (M. A.), von 18:00 bis 21:45 Uhr, Online-Kurs (Zoom).

■ Online-Kurs: „Natur-/Honigessig, Vinegar selber herstellen - online“ mit Robert Löffler (Imkermeister), von 19:00 bis 21:30 Uhr.

DONNERSTAG, 20.03.2025

■ vhs Vortrag: „Russland und Europa - eine spannungsreiche Beziehung- online oder Präsenz (Hybrid-Veranstaltung)“ mit Martin Schneider (M. A.), von 19:00 bis 20:30 Uhr, Coaching-Raum 1, Rathausplatz 7, Traunreut.

FREITAG, 21.03.2025

■ Workshop: „Line Dance - Workshop für Anfänger/innen“ mit Gina Reicheneder, von 18:30 bis 20:00 Uhr, Studio für Fitness & Entspannung, Joh.-Hinrich-Wichern-Str. 7.

■ Kochkurs: „Udon und Tempura - vegetarische japanische Küche“ mit Mihoko Hogger-Seki, von 18:00 bis 21:00 Uhr, Werner-von-Siemens-Mittelschule, Schulküche (K01), Traunreut.

SAMSTAG, 22.03.2025

■ Kurs: „TriYoga® Basics - Workshop“ mit Cornelia Oehlschlägel (Yogalehrerin BYV, TriYoga®), von 09:00 bis 12:00 Uhr, Studio für Fitness & Entspannung, Joh.-Hinrich-Wichern-Str. 7.

■ vhs Vortrag: „Familienwohnen - weshalb Feng Shui mehr Leichtigkeit in den Familienalltag bringt“ mit Katrin Crone (Architektin und Feng Shui Expertin), von 14:00 bis 16:00 Uhr, Rathaus, Rückgebäude, Sitzungssaal 2. OG, Rathauspl. 3, Traunreut.

DONNERSTAG, 27.03.2025

■ vhs Vortrag: „Bäche und Flüsse renaturieren – wie geht das? Beispiele aus der Praxis Vortrag und Diskussion“ mit Georg Hermannsdorfer, von 18:30 bis 20:30 Uhr, Heimathaus, Ebertstube, Joh.-Hinrich-Wichern-Str. 5, Traunreut.

■ Kochkurs: „Indische und pakistanische Küche - Menü mit Huhn“ mit Tahir Naeem, von 18:00 bis 22:00 Uhr, Werner-von-Siemens-Mittelschule, Schulküche (K01), Traunreut.

vhs Vortrag: „Kinderwunsch: Wie Sie sich & Ihren Körper optimal vorbereiten“ mit Verena Löber (Heilpraktikerin & Ernährungswissenschaftlerin), von 18:30 bis 20:00 Uhr, Heimathaus, Ebertstube, Joh.-Hinrich-Wichern-Str. 5, Traunreut.

■ vhs Vortrag: „Mehr Lebensfreude, Gesundheit und Erfolg mit Feng Shui“ mit Petra Breu-Göttlicher (Feng Shui Beraterin, Heilpraktikerin für Psychotherapie), von 18:00 bis 19:30 Uhr, Rathaus, Rückgebäude, Sitzungssaal 2. OG, Rathauspl. 3, Traunreut.

■ Kochkurs: „Das italienische Menü“ mit Johannes Lehrer (Küchenmeister, Diätetisch geschulter Koch), von 18:00 bis 22:00 Uhr, Kernhaus, Lärchenstraße 1, 83349 Freutsmoos.

FREITAG, 28.03.2025

■ „Filmnachmittag im Seniorencafé - Drama, Literaturverfilmung“, von 14:30 bis 16:30 Uhr, Seniorencafé, Traunwalchner Str. 1, Traunreut.

■ Kochkurs: „Orientalische vegane Küche“ mit Sara Schmid, von 18:00 bis 21:30 Uhr, Werner-von-Siemens-Mittelschule, Schulküche (K01), Traunreut.

SAMSTAG, 29.03.2025

■ Workshop: „Zumba® - Workshop“ mit Gudrun Lutzenberger-Mayr (staatl. geprüfte Sport- und Gymnastiklehrerin), von 09:30 bis 11:30 Uhr, Studio für Fitness & Entspannung, Joh.-Hinrich-Wichern-Str. 7.

■ Kurs: „Loops aus Holzkugeln - kreativ dekorieren“ mit Anja Ensinger, von 15:45 bis 17:15 Uhr, VHS, Raum W2, Marienstr. 20, Traunreut.

■ Seminar: „Sechs Tipps fürs Glück“ mit Susanne Maria Schumacher (Journalistin, Coach), von 09:30 bis 16:30 Uhr, Abtei Frauenwörth auf der Fraueninsel.

■ Kurs: „Digital fit: Fotos vom Smartphone an den PC übertragen und sichern“ mit Jonas Gmeiner (Fachinformatiker), von 09:00 bis 12:00 Uhr, VHS, Raum W1, Marienstr. 20, Traunreut.

■ Kurs: „Kreative Kränze - aus Eierkarton (ab 8 Jahre)“ mit Anja Ensinger, von 13:30 bis 15:30 Uhr, VHS, Raum W2, Marienstr. 20, Traunreut.

Michael Jackson Tribute - Live Experience**Fr. 21.03.2025 | 20.00 Uhr**

Billie Jean, Thriller, Beat It – die Kult-Hits von Michael Jackson haben Musikgeschichte geschrieben und sorgen noch heute weltweit für volle Tanzflächen. Doch nicht nur in den Diskotheken lebt seine Musik weiter: Diese zweistündige Bühnenshow lässt den Mythos Michael Jackson wiederaufleben – mit Live-Band, mitreißenden Tänzerinnen und einem überragenden Solisten: Sascha Pazdera.

Er gilt als Deutschlands bester Michael Jackson Live-Tribute Interpret und wurde nicht ohne Grund 2017 zum Künstler des Jahres in Deutschland und der Schweiz gekürt. Mit seiner beeindruckenden Stimme, seinen mitreißenden Tanzeinlagen und seiner charismatischen Bühnenpräsenz lässt er die Magie des King of Pop wiederaufleben und sorgt für Gänsehaut-Momente.



Täuschend echt und voller Leidenschaft – Sascha Pazdera lässt als Michael Jackson die Legende des King of Pop in der spektakulären Tribute Show wiederaufleben.

Diese Show ist die einzige und originale Michael Jackson Tribute Show in Deutschland, die unter der choreografischen Leitung von La Velle Smith Jr. entwickelt wurde – Michael Jacksons Choreograf und Tänzer für Thriller & Ghost. Authentischer und

März Highlights im k1

spektakulärer kann eine Hommage an den King of Pop nicht sein!

ANOUK – das Kindermusical**Samstag, 15.03.2025 | 14.30 Uhr**

Das Musical erzählt die zauberhafte Geschichte von Anouk, einem liebenswerten Mädchen, das durch eine magische Tür jede Nacht in eine Welt voller Fantasie und Abenteuer reist. Dabei begegnet sie Piraten auf Schatzsuche, meistert Herausforderungen im Dschungel und lernt bunte Charaktere auf dem Jahrmarkt kennen. Doch sind das wirklich nur Träume? Anouk ist fest davon überzeugt – und ihre Oma scheint das Geheimnis zu kennen...

Mit fantasievollen Schauplätzen und mitreißenden Liedern von Peter Maffay & Freunden nimmt das Musical das Publikum mit auf eine emotionale Reise, bei der Freundschaft, Mut und Toleranz im Mittelpunkt stehen. Zehn eigens komponierte Kinderlieder sorgen für unvergessliche musikalische Momente.

ANOUK – Das Kindermusical verbindet die zeitlosen Werte der Kinderbuchvorlage mit einer modernen und mitreißenden Bühnenadaption und beflügelt die Vorstellungskraft der kleinen und großen Zuschauer.

Karten für alle Veranstaltungen gibt es über die k1-Tickethotline (Montag bis Freitag von 10 bis 15 Uhr) unter Tel. +49 8669 857-444, online über www.k1-traunreut.de sowie persönlich an der Tageskasse (Dienstag bis Freitag von 11 bis 15 Uhr).

k1**Bis jetzt**

Teresa Reichl

So. 16.03.2025 | 19.00 Uhr**Best of 50 Years**

German Brass

Sa. 22.03.2025 | 20.00 Uhr**Der will nicht nur spielen**

HG. Butzko

Do. 20.03.2025 | 20.00 Uhr**Irland – Zauber der grünen Insel**

Dr. Heiko Beyer

Do. 27.03.2025 | 20.00 Uhr**Michael Jackson Tribute**

Live Experience

Fr. 21.03.2025 | 20.00 Uhr**HOI Live 2025**

Max von Milland

Do. 03.04.2025 | 20.00 Uhr

www.k1-traunreut.de | +49 8669 857-444



15. März | 8.30 - 18 Uhr | TuS Halle | Eintritt frei

INTERNATIONALES BLINDENTORBALLTURNIER

Am 15. März 2025 von 8.30 bis 18 Uhr findet in der Traunreuter TuS Halle das erste internationale Blindentorballturnier statt. Organisator des Turniers ist der Traunwalchner Osteopath Matthias Frank zusammen mit dem TuS Traunreut e.V..

Der 39-jährige ist mit 19 Jahren erblindet und betreibt diesen Sport auch schon seit fast 20 Jahren. Durch die Freundschaft zu dem Vorstand des TuS Traunreut, Bernd Licinac, kam vor einem Jahr die Idee auf, ein Torballturnier in der Traunreuter TuS Halle zu veranstalten.

„Unsere Intension ist es, den Behindertensport im Rahmen des zunehmenden Interesses der Inklusion in der Öffentlichkeit der Gesellschaft zugänglicher zu machen“.

Mit großer Freude berichten Frank und Licinac, dass die Spendenbereitschaft für die im Vorhinein gelaufenen Spendenaktionen für dieses Turnier sehr hoch war: „Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen Spendern nochmal ausdrücklich bedanken!“.

Zu dem Turnier werden 10 Mannschaften aus Deutschland, Österreich, Schweiz, Belgien und Italien erwartet. Die Veranstalter freuen sich auf viele Zuschauer: „Wir möchten Sie herzlich zum Torballturnier einladen und sind für jeden einzelnen Zuschauer dankbar“. Der Eintritt für die Veranstaltung ist natürlich frei. Die lokale Presse, Radio und Fernsehen sind bereits auch dazu eingeladen, um eine höchst mögliche Präsenz in der Öffentlichkeit zu generieren.

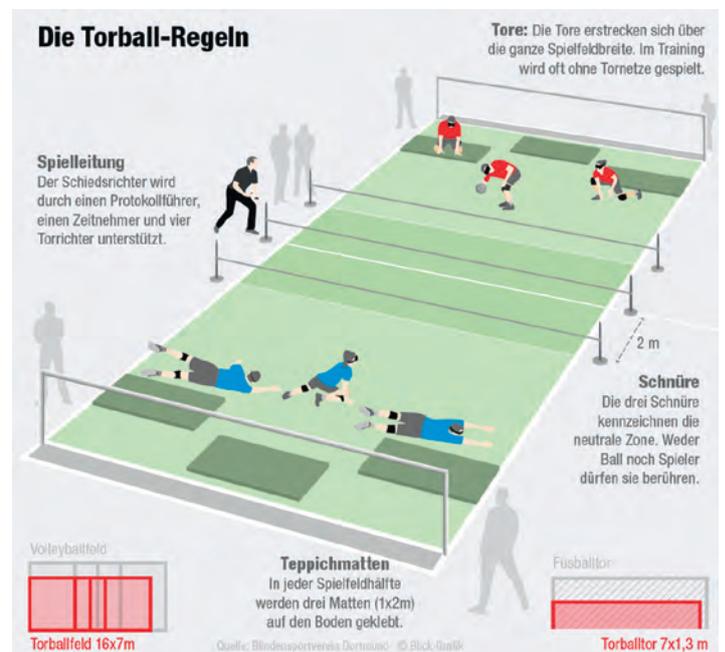
Ein großer Unterstützer dieses Turniers ist der Geschäftsführer des Bayerischen Handballverbands, Jörn Ilper. Ilper und Mitglieder des BHV werden auch persönlich anwesend sein. Aus diesem Grund werden auch nochmal besonders alle Schulen und ihre Direktoren eingeladen. Im Bezug auf den gesetzlichen Anspruch der Ganztagsbetreuung ab dem Schuljahr 26/27 für Kinder der Grundschule herrscht laut des BHV sowohl bei dem Kultusministerium als auch bei den Schulen noch große Unsicherheit. Ilper und der BHV sind mit Hochdruck bei der Arbeit und haben hierfür bereits sehr gute Ideen und Konzepte ausgearbeitet, um die bayrischen Grundschu-

len zu unterstützen. Der Geschäftsführer würde sich sehr freuen, hier erste Kontakte zu den Direktoren der Schulen im Chiemgau aufnehmen zu können.

Als zusätzliche Attraktion wird der BHV bei gutem Wetter ein Tor mit Geschwindigkeitsmessung vor der TUS Halle aufbauen. Hier kann jedermann, egal ob groß ob klein, ob alt ob jung, ob Frau oder Mann, die Wurfkraft mit einem Handball ausprobieren.

Wie bereits mehrfach in der Lokalpresse berichtet, muss das Dach der Traunreuter TuS Halle dringend saniert werden. Deswegen wird am Spieltag eine Spendenbox aufgestellt und jeder Euro, der durch den Kioskverkauf eingenommen wird, fließt direkt in die Dachsanierung.

Das Finale des Turniers wird voraussichtlich gegen 17:15 Uhr angepfiffen. Die Siegerehrung wird anschließend im griechischen Restaurant Athen in Traunreut stattfinden.





Text, Foto: Matthias Frank

IN TRAUNREUT

SPIELFELD

Das Spielfeld umfasst 7×16 Meter. Die 7 Meter breite Grundlinie ist auch die Torlinie, sodass sich das 1,3 Meter hohe Tor über die ganze Spielfeldbreite erstreckt. Der Mannschaftsraum befindet sich direkt vor dem eigenen Tor und bietet zur Orientierung drei 1×2 Meter große Teppichmatten, die an vorgegebenen Stellen festgeklebt sind. Die Spieler dürfen während des Spiels den Mannschaftsraum nicht verlassen, sich in diesem aber frei bewegen.

Zwischen den beiden Mannschaftsräumen befindet sich eine 4×7 Meter große neutrale Zone. Dort werden drei Leinen im Abstand von 2 Metern auf 40 cm Höhe quer über das Feld gespannt. An ihnen befestigte Glöckchen läuten bei der geringsten Berührung. Doch dies darf weder einem Spieler noch dem Ball passieren!

SPIELZEIT

Die reine Spielzeit beträgt 2×5 Minuten. In bestimmten Situationen, wie beispielsweise bei der Spielerauswechslung, der Durchführung von Strafwürfen oder einer Mannschaftsauszeit wird die Spielzeit unterbrochen. Insgesamt dauert in Spiel meistens ca. 20 Minuten.

SPIELABLAUF

Der Spielgedanke besteht im Versuch, den Ball unter den Leinen hindurch, an der gegnerischen Abwehr vorbei ins Tor zu werfen. Das verteidigende Team versucht den Ball abzuwehren um dann sofort einen Gegenangriff zu starten. Durch Regeln, die das Spiel beschleunigen bzw. die Abwehr oder den Angriff vor besondere Herausforderungen stellen, wird das Spiel ereignisreich und spannend.

Wichtiger Hinweis für alle Zuschauer:

Torball ist ein Blindensport, der nach Gehör gespielt wird, weshalb alle Zuschauer gebeten werden, sich während der Spiele ruhig in der Halle zu verhalten. Sobald ein Tor geworfen wird darf natürlich kräftig gejubelt werden.



THW TRAUNREUT STARTET NEUE GRUNDAUSBILDUNG

Ehrenamtliche Ausbildung im Zivil- und Katastrophenschutz – Infotag am 29. März um 10 Uhr im Berndlring 8 in Altenmarkt an der Alz.



Der sichere Umgang mit Hebekissen, welche bis zu 67 Tonnen anheben können, ist Teil der Grundausbildung.

Ortsbeauftragter des THW Ortsverband Traunreut.

„Die Grundlage für die Mitwirkung im THW bildet hierbei die Grundausbildung. In einer ca. 90-stündigen Ausbildung lernen die Teilnehmer die Aufgaben und die Struktur des Technischen Hilfswerks kennen und bekommen von erfahrenen Ausbildern eine breite Palette an praktischem Wissen vermittelt. Hierzu gehören beispielsweise der Umgang mit Schere und Spreizer, der Aufbau von Beleuchtung, die Rettung aus Höhen und Tiefen, das Abstützen von Gebäuden oder die Bedienung von Werkzeugen zur Metall-, Holz- und Gesteinsbearbeitung.“

„Mitmachen bei der Grundausbildung kann eigentlich fast jeder. Wir freuen uns sowohl über junge Menschen, die Erfahrungen sammeln wollen, als auch über Ältere, die Ihre Lebenserfahrung einbringen und weitergeben wollen. Für alle motivierten und engagierten Menschen bietet das THW spannende Aufgaben.“ so Schuster weiter. Einzige Voraussetzung ist das Mindestalter von 16 Jahren.

Weitere Informationen: www.thw-traunreut.de

Text, Foto: THW Ortsverband Traunreut



PASSIVENBESPRECHUNG

Eingeladen hat die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Traunreut alle passiven Vereinsmitglieder zu einen jährlichen zusammen kommen. Vorsitzender Hermann Künzner ging auf die gemeinsamen Veranstaltungen 2025 ein und dankte allen für die Unterstützung 2024 75 Jahre Feuerwehr Stadt Traunreut.

Foto/Text: FF.Traunreut

TRAUNREUTER KICK-BOXER WIEDER ERFOLGREICH

Anfang Februar fand in Barnsley England eines der ersten Kickboxturniere im Rahmen der Englischen Meisterschaft WKO 2025 (World Kickboxing Organisation) der Grand Prix 2025 WKO Ringsport Serie, statt. Das Turnier wurde im legendären Metrodome Palace in



Barnsley ausgetragen und zog über 1000 Teilnehmer aus fast allen Teilen der Welt an. Der Grand Prix umfasst eine Reihe von Turnieren wie die Englische Meisterschaft, Britische Meisterschaft, Europäische Meisterschaft, Weltmeisterschaft, und Weltmeisterschaft K1. Am Ende des Jahres wird dann der Sieger des Grand Prix 2025 ermittelt.

Kirill Krauer vom TuS Traunreut, Abteilung Kickboxen, nahm an dieser jährlichen Englischen Meisterschaft 2025 teil und startete damit erfolgreich in die Grand Prix 2025 Serie. Kirill Krauer trat diesmal in der Gewichtsklasse 45-4 6kg an und nahm in 4 Disziplinen im K1 Vollkontakt teil. Er gewann 3 Goldmedaillen und 1 Silbermedaille nach vielen harten, aber erfolgreichen Kämpfen.

Das Jahr hat gerade erst begonnen und es liegen noch viele Turniere vor ihm. Verbunden damit ist natürlich viel Arbeit und hartes Training, aber Kirill ist sich sicher, dass alles klappen wird und er wieder der Gewinner des Grand Prix sein wird.

Text, Foto: Alexander Krauer, TuS Traunreut Abt. Kickboxing

Traunreuter STADTSCHIESSEN

vom 12.03 bis 15.03.2025

findet in der TUS-Sportgaststätte im Schießstand der Sportschützen das 27. Offene Stadtschießen der SSG Traunreut statt.

Geschossen wird mit Luftgewehr auf 10m aufgelegt.

Einlage:	5.-Euro	jeder Nachkauf Streifen 1.-Euro
Öffnungszeiten am:	Mi: 12.03.25	16 Uhr - 20 Uhr
	Do: 13.03.25	16 Uhr - 20 Uhr
	Fr: 14.03.25	16 Uhr - 20 Uhr
	Sa: 15.03.25	14 Uhr - 20 Uhr

**Vorzeitige Anmeldung für Gruppen unter der Tel: 0171-3143015
Siegerehrung ist am Samstag, den 22.03.2025 um 18:00 Uhr**

TUS TRAUNREUT SCHWIMMER BEI DEN SALZBURGER KURZBAHN LANDESMEISTERSCHAFTEN

Am ersten Februar Wochenende fanden die offenen Salzburger Kurzbahn Landesmeisterschaften 2025 im Universitäts- und Landessportzentrum Rif in Hallein statt.

Trotz der zahlreichen krankheitsbedingten Ausfälle durften sich die verbliebenen 10 Starter über einige Siege, Medaillen und neue persönliche Bestzeiten freuen.

Vier Siege bei vier Starts waren die perfekte Ausbeute für Miriam Apelt (Jahrgang 2015), die nach 100 und 800 Meter Freistil, sowie 200 Meter Lagen und Brust jeweils als Erste ihres Jahrgangs anschluss. Mit diesem Traumergebnis erreichte sie auch in der Kombinationswertung ihres Jahrgangs den ersten Platz. Weiter hervorzuheben ist, dass Miriam zum wiederholten Male ihre bestehenden Bestzeiten aus dem Oktober pulverisieren und teilweise um mehrere Sekunden nach unten schrauben konnte.



Miriam Apelt

Jeweils die Goldmedaille erreichte er bei 200 Meter Lagen, 50 Meter Rücken und 100 Meter Freistil. In 50 und 1.500 Meter Freistil, sowie 100 Meter Rücken musste er jeweils 1 Konkurrenten

Einen ebenso perfekten Wettkampftag erwischte Leonard Katona (Jahrgang 2011). Ihm gelangen bei 6 Starts 6 Podestplätze und auch er erreichte in der Kombinationswertung seines Jahrgangs einen Platz auf dem Treppchen.

passieren lassen und erreichte jeweils als Zweiter das Ziel. Er unterstrich seine aufsteigende Form indem er bei all seinen Starts seine persönlichen Bestzeiten wieder unterbot. Lara Tanase (Jahrgang 2011) konnte sich ebenfalls über eine Medaille freuen. Sie erreichte über 50 Meter Rücken in einer neuen persönlichen Bestzeit einen hervorragenden dritten Platz. Auch in 100 Meter Kraul und Rücken konnte sie ihre Bestzeiten verbessern.



Leon Katona

Noch hervorzuheben ist Jule Gelse (Jahrgang 2013) welche mit 2 vierten Plätzen über 50 Meter und 200 Meter zwar knapp das Treppchen verpasste, aber ebenfalls ihre aufsteigende Form unterstreichen und neue persönliche Bestzeiten erzielen konnte.



TuS Schwimm-Team

Mit von der Partie waren noch Sofiya Mayer, Laura Stempfle-Pacheco, Lara Grygotis, Ilkim Afsar, Paula Schwendinger und Daiana Radchenko. Auch sie konnten fast bei allen Starts ihre Bestzeiten verbessern.

Text: Yulia Mayer

Komm zum „Apres Ski“ Faschingszug 2025 in Traunreut!

Bereitet euch vor, auf den Buntesten und Fröhlichsten Tag des Jahres!

Die Traunnarrischen e.V., Laden euch nach dem Umzug zur „Apres Ski“ Party am Rathausplatz ein.

Dort erwarten euch:

- Bars an 3 Standorten
- Ein DJ der nur die Besten Faschingshits für euch auflegen wird
- Eine Fotobox
- Und vieles Mehr...

Am 02.03.2024, ab 14 Uhr Rathausplatz, 83301 Traunreut

Ab sofort ist es möglich sich als Wagen anzumelden

Als Eintritt werden Abzeichen, die euch an diesen unvergesslichen Tag erinnern, für 3€ verkauft.

Wir freuen uns auf euch, darauf ein dreifaches, Traun...NARRISCH, Traun...NARRISCH, Traun...NARRISCH

TRAUNWALCHNER WEIBERFASCHING UND APRES-SKI-PARTY

Der Pfarrsaal in Traunwalchen verwandelte sich unter dem Motto „Apres-Ski“ in eine grandiose Faschingslocation. Bereits seit über 10 Jahren richten die Traunviertler Trachtler den Traunwalchner Fasching aus und starteten diesmal bereits ab 15 Uhr mit dem Weiber- und Dirndlfasching, der von allen jungen und junggebliebenen, faschingsbegeisterten Närrinnen bestens angenommen wurde. Fließend ging es dann am Abend in die Apres-Ski-Faschingsparty über.

DJ PitRock lockte mit den passenden Stimmungshits sowohl am Nachmittag, als auch am Abend die Besucher auf die Tanzfläche. Viel Mühe hat die Aktivengruppe des Trachtenvereins in die Gestaltung der Lokalität gesteckt. Der Pfarrsaal war mit vielen Skiuntensilien und einem passenden Dekokonzepst bestückt und kaum wieder zu erkennen. Es gab ringsum eine Bar mit Longdrinks, Bier und antialkoholischen Getränken, Cocktails und Brotzeiten. Bis spät in die Nacht wurde gemeinsam getanzt und gefeiert und soll auch nächstes Jahr wieder stattfinden.

Text: Barbara Baumgartner, Foto: Martin Hundsberger



AZ ALKMAAR SETZT SICH BEI SEINER ERSTEN TEILNAHME GLEICH DIE KRONE AUF, TROPHÄE GEHT ZUM ZWEITEN MAL NACH HOLLAND

4:3 in „Wahnsinns-Finale“ gegen FC Augsburg – FC Bayern Dritter – Gastgeber TuS Traunreut stellt mir Felix Frank den besten Torhüter des Turniers.

Es war wieder ein Spektakel auf allerhöchstem Niveau. Tolle Kombinationen, spannende Spiele– und natürlich traumhaften Toren: Der AZ Alkmaar hat zum ersten Mal das internationale „Century 21 U12-Hallenmasters“ des TuS Traunreut gewonnen. Im Finale bezwangen die Holländer in der rappendvollen TuS-Halle den Champion von 2023, den FC Augsburg, mit 4:3 und ließen sich anschließend im Konfettiregen feiern.

Das Turnier war unter der Leitung von Markus Steinberger und Miki Fischer wieder top organisiert. „Wir haben wieder Lob von allen Seiten für die Ausrichtung erhalten – die TuS Halle wurde wieder tagelang sehr aufwendig in eine tolle Hallenmasters-Arena umgewandelt“.

Für den TuS Traunreut spielten: Felix Frank (Tor), Filip Jelic, David Hogan, Luis Depner, Lukas Lis, Davidson Imaru, Leon Schuster, Filip Baivic, Ben Koprek, David Daniel, Aridon Pacarizi, Pawel Krzeszcyk

Text, Foto: Tus Hallenmasters



Faschingszug Traunwalchen





SONDERVERTEILSTELLEN

Das Traunreuter Stadtblatt finden Sie zusätzlich zur Haushaltsverteilung unter anderem an folgenden Auflagestellen:

Bäckerei Frizz, Traunring
 Bäckerei Kotter, Rathausplatz
 Bäckerei Bachmaier, Traunpassage
 Blumengalerie, Marienstraße
 Buch + Spiel Grütter, Kantstraße
 Bürobedarf Sommerauer, Rathausplatz
 Café Arte, Kanststraße
 City Friseur, Traunpassage
 DASMAXIMUM, Fridtjof-Nansen-Str.
 Edeka Klück, Traunwalchener Str.
 Edeka Curraj, Altenmarkt
 Foto Gastager, Rathausplatz
 Mehrgenerationenhaus, Kantstraße
 Gasthaus Dorfwirt, St. Georgen
 Gasthaus Martini, Stein a. d. Traun
 Getränke Winkler, Gewerbegebiet
 Hotel Mozart, Kantstraße
 ig Metall, Kantstraße
 Instyle by Gerer, Rathausplatz
 k1, Munastraße
 Kaufland, Gewerbegebiet
 Mediamarkt, Waginger Straße
 Metzgerei Trinkberger, Stein a. d. Traun
 Opel Günther, Trostberger Straße
 Pur Vital, Adalbert-Stifter-Straße
 Rathaus Traunreut, Rathausplatz
 SmartphoneXpress, Traunreut
 Sparkasse Traunreut, Kantstraße
 Sparkasse Traunreut, Rathausplatz
 Stadtbücherei, Rathausplatz
 Steuerring Anna Bratzew, Kantstraße
 Tankstelle Wurm, Altenmarkt
 Tanzschule Heartbeat, Gewerbegebiet
 The Rock, Kantstraße
 Tierarztpraxen im Chiemgau, Kantstraße
 TuS Traunreut, Jahnstraße
 Traunpassage, Werner-von-Siemens Straße
 Weltladen, Werner-von-Siemens-Straße
 VHS, Marienstraße

RATHAUS TRAUNREUT

Rathausplatz 3

MO - FR 8.30 - 12 Uhr
 MO 14 - 16.30 Uhr | DO 14 - 18.00 Uhr

STADTBÜCHEREI | Rathausplatz 14

DI/ MI 12.00 – 18.00 Uhr
 DO/ FR 10.00 – 18.00 Uhr
 SA 10.00 – 13.00 Uhr, MO geschlossen

WERTSTOFFHOF TRAUNREUT

Kolpingstr. 5

MO - FR 8 - 12 Uhr
 MO/ DI/ DO 13 - 16 Uhr
 FR 13 - 18 Uhr | SA 8 - 13 Uhr

STÄDTISCHES HALLENBAD

Adalbert-Stifter-Straße 17a

MO, MI-FR 16 - 21.30 Uhr,
 SA, SO 8 - 21.30 Uhr, DI geschlossen

DASMAXIMUM KunstGegenwart

Fridtjof-Nansen-Str. 16

April-Sept. SA, SO 12-18 Uhr
 Okt.-März SA, SO 11-16 Uhr
 Gruppen nach VB

k1 | Munastraße 1

k1| Ticketkasse: DI - FR 11 - 15 Uhr

VHS | Marienstraße 20

MO bis DO 8 - 12 Uhr | 14 - 17 Uhr
 FR 8 - 12 Uhr

TRAUNREUTER TAFEL

J.-H.-Wichern-Straße/ Eingang Egerweg

MO/ MI/ FR 15 - 16 Uhr | außer Feiertage

KLEIDERKAMMER

Traunwalchner Str. 1

DO 8.30 – 11.30 Uhr

KLEIDERKAMMER der kath.

Pfarrei Traunreut | Rathausplatz 1b

07.03. Annahme | 14.03. Ausgabe und
 21.03. Ausgabe, jeweils 9 - 12 Uhr

TRAUNREUTER BRÜCKE

kath. Pfarrei, Rathausplatz 1b

Tel. 08669 / 2270, Ansprechpartner:
 Pfarrbüro, Mo – Fr 8 - 11 und 15 - 17 Uhr

TRAUNREUTER WELTLADEN

Werner-von-Siemens-Straße 32

MO bis FR 10 - 13 Uhr
 DO - FR 15 - 18 Uhr | SA 10 - 12 Uhr

SBK | Werner-von-Siemens-Str. 200

MO - DO 9 - 17 Uhr | FR 9 - 15 Uhr

HYPOVEREINSBANK | Kantstraße 8

MO - FR 9 - 12 Uhr | 14 - 16 Uhr
 DO 14 - 17 Uhr

KREISSPARKASSE | Kantstraße 18

MO - FR 8.30 - 12.30 Uhr
 MO/ DI/ DO/ FR 14 - 16.30 Uhr

RAIFFEISENBANK

Rathausplatz 5

MO - FR 8.30 - 12 Uhr + 14 - 17 Uhr
 Mittwoch Nachmittag geschlossen

SPARDA-BANK

Dr.-Joh.-Heidenhain-Str. 4

MO - FR 9.00 - 13 Uhr, MI geschlossen
 DI/ DO 14 - 18 Uhr

VOLKSBANK | Rathausplatz 12

MO - FR 8.30 - 12.30 Uhr + 14 - 16.30 Uhr
 Mittwoch Nachmittag geschlossen

Apotheken-Notdienstfinder:

Festnetz: 0800 00 22 833
 Handy: 22833 | www.apotheken.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Rettungsdienst 112

Giftnotruf München 089/ 19240

Klinikum Traunstein 0861/ 7050

Klinikum Trostberg 08621/ 87-0

Krisendienst Psychiatrie 0800-6553000

kostenfrei, tägl. 0 - 24 Uhr erreichbar

Anzeigen, Redaktions- und Terminabgabeschluss für die
 April- Ausgabe ist der
 Erscheinungstermin

▶ 21. März 2025
 ▶ 5. April 2025



Bewegen mit Freude

Spendenaktion - TuS Traunreut

ein neues Satteldach für die TuS-Halle und die Kadlec-Halle!

In den letzten Jahren hat die Dichtheit des Daches der TuS und Kadlec Halle massiv gelitten. Es kommt vermehrt zu Wassereintrüben. Es ist deshalb dringend erforderlich das Dach der TuS-Halle zu erneuern und das Dach der Kadlec-Halle zu sanieren.

Die Kosten belaufen sich auf insgesamt 892.500,- €. Von diesen Kosten bekommen wir 565.621,- € gefördert. Unser Eigenanteil beträgt rund 326.878,- €.

Unterstützen Sie uns mit Ihrer Spende!

Wir sagen jetzt schon ein herzliches Vergelt's Gott im voraus!

Ihr TuS Traunreut - Der Sportverein im Herzen des Chiemgaus's



QR-Code scannen
und ONLINE spenden!

Oder ganz klassisch Spenden per Überweisung an die Kreissparkasse Traunstein-Trostberg
Verwendungszweck: Dachsanierung TuS-Halle
IBAN: DE97 7105 2050 0000 2747 04 BIC: BYLADEM1TST